จีนโนสยามมาตรัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報暹華

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๓๓ จีนในสยามวารศัพท์ 民國十五年十二月日 暹華新報 วัน พฤหัสบดี ที่ ๑๒ พฤษภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ห้างยียามากูจี สี่แยกวัดตึกกรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๒๓๖ ห้างยียา มากจี โทรศัพท์ ๒๓๖

โอสถ ยินทัน

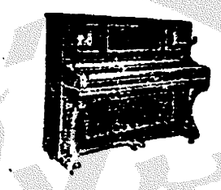
เมื่อ ใช้ ดู จะ รู้สึก ว่า มีสรรพคุณ จริง

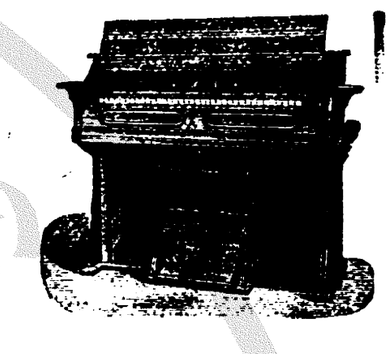
ยินตัง เปนยาที่ แพทย์ ชั้นสูง เขาได้ รับรองแล้ว ว่า เปนยา ที่ ดี จริง และ ไม่ ทิ้ง ให้ โทษ กับ ผู้ ที่ รับทาน เลย ผู้ ที่ไม่ เจ็บไข้ ก็ รับทานได้ กับ เปนยาอมแก้เหม็นปากด้วย ท่านทั้งหลาย ควรจะ มีติด ตัวไว้ เสมอ เพราะ ยินตัง อาจ แก้ โรคได้ หลาย อย่าง เช่น สาพโรค, อหิวาต์, แก้ไข้, ปวดศีร์ษะ, ไอ, แก้บิด, ปวดท้อง, อาหารไม่ ย่อย, สรรพโรคตามที่ กล่าวมานี้ ยินตัง อาจ กำจัดให้ หาย หรือ ทุเลา ลงได้ อย่าง รวด เร็ว ทันใจ ขอ เชิญท่าน รับทานดู จะรู้สึกว่ายานี้ เก่งจริงหาที่เปรียบยากมี ผู้ นิยมใช้เกือบ ทั่วโลก

ระวัง ! ในเวลานี้มียา ยินตัง ปลอม ราษมาก เมื่อจะ ซื้อ ยา ต้องสังเกตให้ ดี ถ้าในห่อ มีหนังสือ ไทยกำกับจึงจะ เปน ยา แท้

หีบ นิเกิ้ล ใส่ ยา ยินตัง ทำ รูป อย่าง ปราณีต น่า ใช้

ห้างยียามากจี สี่แยก วัดตึก โทรศัพท์ ๒๓๖ สาราณนหลัง วังบูรพากรุงเทพ โทรศัพท์ ๕๕๗





เครื่องดนตรีตกเข้ามาใหม่

ด้วยในคราวนี้ได้สั่ง ออแกน, ไวโอลิน, มันโดริน, หีบเพลง เป่า, ตกเข้ามาใหม่ มีหลาย ชนิด ทั้ง ราคาก็ถูก กว่าเก่า เชิญท่านไปดูบ้าง อย่าให้เสียโอกาศ ถ้าท่านไม่ไปชมด้วย ตนเอง จะรู้สึก เสียใจ เมื่อภายหลัง เพราะ ของ ที่ตก เข้ามาคราวนี้ เปนของ ที่ดี และ ทนทั้งนั้น หวังใจว่าท่านที่เปนนักดนตรีคงไม่ ลืมโอกาศนี้ เปนแน่ นอกจากนี้ยังมีสิ่ง ของ เครื่องใช้ต่าง ๆ อีกมาก จำหน่ายโดย ราคา ถูก ๆ ทั้งนั้น

มีขายที่สาขา ของ ห้างยียามากจี ถนนหลัง วังบูรพาโทรศัพท์ ๕๕๗

ไวโอลิน ราคา ตั้งแต่ คันละ ๑๒ บาท ๕๐ สตางค์ จนถึง ๑๐๕ บาท กับมีคันชัก และยางสนให้พร้อมด้วย มี ๒๐ กว่า อย่าง คันชักไวโอลิน ขายปลีก อันละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ถึง ๒๕ บาท หีบสำหรับใส่ไวโอลิน อย่างดี ราคาหีบละ ๑๒ บาท ๕๐ สตางค์ อย่างไม้ราคา ๗ บาท นอกจากนี้มี เครื่องอาไหล่สำหรับไวโอลินต่าง ๆ อีกมาก อย่าง

ออแกน อย่างเล็กราคา ๖๐ บาท อย่างกลาง ราคา ๗๐ บาท อย่างใหญ่ ราคา ๑๒๕ บาท กับมีออแกนชนิดสี่เหลี่ยม พับได้ สำหรับนำไปทางไกล ๆ ได้ ราคา ๖๐ บาท และ ราคา ๙๐ บาท หีบเพลง เป่า ราคา ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ๒ บาท ๒ บาท ๕๐ สตางค์ และชนิดในที่ติงเก็น ราคา ๑ บาท มันดริน ราคา ๒๕ บาท ๓๐ บาท ๓๕ บาท หีบใส่มันดริน ราคา ๑๕ บาท

ห้าง เอส.เอ.บี

ลาย แทง เรื่อง น้ำ หอม ชื่อ ซีแมน

ซีแมน เปน นาม ของ สตรี ชาวสเปญ ผู้ หนึ่งใน โบราณสมัยช้าง มา แล้ว หลาย ร้อย ปี ความ สวย งามของ เจ้า หล่อน เปน ที่ ปรากฏว่า อาจ น้อมใจ ท่านจอมบุรุษให้ หลง รักได้ อย่าง พิศดาร ดัง ตัว อย่างที่ เจ้าหล่อนได้ กระทำ มา แล้ว ระหว่าง คู่ รัก อัน มี นาม อุโฆษ ว่า ซีซ กมเปอาดอร์ โรดริกดีอาซ เดบิวาร ภาร ที่ ซีแมน เจ้าหล่อนครองอำนาจอย่างหนึ่งซึ่งกระทำให้ บุรุษเพศนอบน้อมยอม เปนทาษได้ นั้น เนื่องจาก การที่ เจ้าหล่อนใช้ น้ำหอมชนิดหนึ่ง ซึ่งเจ้าหล่อนสงวนตำราหรือลายแทงไว้ เปนความลับ อย่าง ยิ่ง ยวด ต่อมาหญิง ชาวโมร์ ก็ได้ ให้ตำรานี้ แก่ซีแมนจนได้เปนคู่ มั่น รอง ซีซ าฉา ท่านจอมบุรุษ เลือ ขวถายตัวจากการเบียเบียดศึก และต่อมาชาวโบฮีเมียนได้ ลักเอา ตำรานี้ ไปใช้ เปน ยาเสน่ห์ ดังที่ ซีแมนได้ ใช้ เปนห่วงรัด คู่ มั่นของเจ้าหล่อนไม่ ให้ห่างไกลไปได้เลย วิธีใช้น้ำหอม นี้ ซีแมนผู้ เปน เจ้า ของได้ ใช้ต้อง ตามเวลา เสมอคือ เวลา เช้า ใช้ น้ำ อรุโนทัย เวลาเที่ยง ใช้ น้ำใสสีชาบ เวลา เย็น ,, ปลายปลื้มทรวง เวลาค่ำ ,, ชื่นดวงฤดี

น้ำ หอม ซีแมน จาก ปารีศ มีขาย ที่ห้าง เอส. เอ. บี ผู้เปน เอเยนต์ สั่ง ได้แต่ ผู้ เดียว

มวน ด้วย กระดาศ แถ ใบ ตอง กั้น เงิน, ทอง และไม้ ก๊อก

ยา บุหรี่ไทย อันมีโอชารส

เหมาะ สำหรับใช้ สูบ และ รับแขก หรือส่งเปนของชำร่วยในงานต่าง ๆ

ขายปลีกและขายส่ง

บริษัทยาสูบสยาม ถนนเจริญกรุง เชิงสพานพิทยเสถียร โทรศัพท์—— จังหวัด พระนคร

สำเนา จดหมาย

บ้าน ตำบล ตลาดน้อย จังหวัด พระนคร

วัน ที่ ๒๓ มีนาคม พ. ศ. ๒๔๖๓

แจ้ง ความ มา ยัง นาย ห้าง น้ำ มัน วิริยะ พานิช ประดุ สามยอด

ด้วย ตาม ที่ ท่าน ได้ แนะ นำให้ ข้าพเจ้าใช้ ยา น้ำ ชื่อ พิมเสน กลั่น ของ ท่าน ว่า แก้ โรค อหิวาต์ และ แก้ ปวด ท้อง ลง ท้อง ท้อง รั้น ท้อง เฟ้อ และ แก้ ได้ อีก หลาย อย่าง ดัง แจ้งแล้วใน คำ อธิบาย ของ ท่าน นั้น ข้าพเจ้า ได้ ลอง ซื้อ มา ใช้ เปน ยา ประจำ บ้าน และ ได้ ใช้ ทด ลอง กล่าว คือ แก้ ลง ท้อง ๆ รั้น และแน่น เฟ้อ อาการ เหล่า นี้ ยา ของ ท่าน แก้ ได้ ดี ชงัด จริงตาม ที่ ท่าน ชี้แจง กับ ข้าพเจ้า และ มี พรรค พวก ของ ข้าพเจ้าได้ ใช้ แก้ โรค อหิวาต์ มา หลายครั้ง ก็ แก้ ได้ อย่าง ชงัด เหมือน กัน

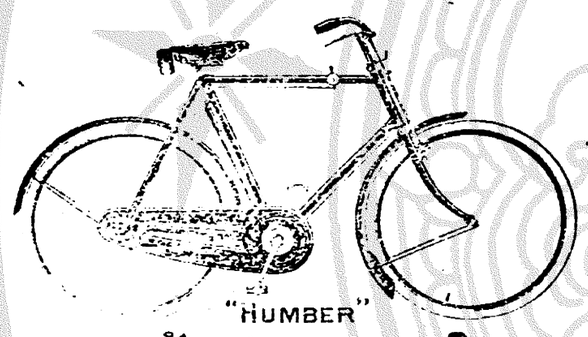
เพราะ ฉนั้น ข้าพเจ้า จะ งด เสีย ซึ่ง ความ ชม เชย สรรพ คุณ ยา ของ ท่าน ขนาน นี้ ไม่ ได้ ขอ ชม และ นับ ถือ ว่า เปน ยา ที่ ดี จริง ๆ ตาม ที่ ท่านได้ ชี้แจง มา แล้ว ทุก ข้อ และ ต่อ ไป ข้าพเจ้า ตั้งใจ ชแจง ให้ บรรดา พวก พ้อง ของ ข้าพเจ้า ใช้ ยา ของ ท่าน ขนานนี้ เสมอ และ เวลา นี้ ยา ขนาน นี้ ข้าพเจ้า ได้ มี ประจำ ครอบ ครัว ของ ข้าพเจ้า ไว้ เสมอ เปน นิตย์

โอกาส นี้ ขอ แสดง ความ นับถือ และ ขอบใจ ยา ขนาน นี้ มา ยัง ท่าน ด้วย

นายคิมช้วน

รถดีไม่มีขาย

มีอยู่ บ้างกี่ที่ ห้างเทพนครพานิช



มีอยู่ บ้างกี่ที่ ห้างเทพนครพานิช

ตลอดไปถึงเมืองอาไทย

ห้างเทพนครพานิช

เปนเอเยนต์แต่ผู้เดียว ในกรุงสยาม สำหรับ รถจักรยาน ต่าง ๆ ดังต่อไปนี้

ฮัมเบอร์	ไฮดิมเบีย
เซนตอร์	เอมไพร์
ราเลห์	ไฮดิมบีก
รอยล์ เอนฟีนด์	อินเดียน
ออลเดซ์ (แบบ ทหาร)	เฮอร์คิวเล

รถ เหล่า นี้ มี จำหน่าย อยู่ แล้ว พร้อม ทั้ง ชนิด หญิง ทั้ง ขนาด แล ตี ต่าง ๆ แต่ ร้า จะ ต้อง การ ทราบให้ เถอียด ขอ เชิญ มา ชม แล ตรวจ ดู

ที่ ห้าง เทพนครพานิช ตรง หลัก รถวาง เชิงสพาน พิทยเสถียร

โทรศัพท์ ๑๕๗

เครื่อง ยนตร์ สำหรับใช้ การ บน บก

ขนาด ๗ แรงม้า และ ๑๕ แรง ม้า เดิน ด้วย น้ำ มันได้ จะ มี ตก เข้า มาใน ๒—๓ วันนี้ เปน เครื่อง ที่ เหมาะ แก่ การ ที่ จะใช้ เดินโรงเลื่อยโรง สี เล็ก ๆ สูบ น้ำ หีบน้ำมัน เปน ต้น ขอ เชิญ ท่าน ที่ แสวง ซื้อเครื่อง เช่นนี้ มา ทำ ความ ตก ลง กับ ห้าง ที่ มี นาม ข้าง ท้าย นี้ โดย เร็ว

ห้างเทพ นครพานิช

เชิง สพาน พิทย์เถียร (บริษัทยาสูบสยาม) จังหวัด พระนคร โทรศัพท์ ๑๕๗

จีนโนสยามวารศัพท์

วันพฤหัสบดีที่ ๑๒ พฤษภาคม พ. ศ. ๒๔๖๔
รึ้น ๖ ค่ำ เดือน ๖ ปีระกา ศักราช ๒๔๘๓

ข่าวในพระราชสำนัก

พระราชวังดุสิต

วันพุธที่ ๑๑ พฤษภาคม ๒๔๖๔

วานนี้ เวลา ค่ำ พระ บาท สม เด็จ พระ เจ้า อยู่หัว เสด็จ พระ ราช ดำ เนิรไปในงาน พระ ชนมายุครบ ๖๐ ของ พระนาง เจ้าสุขุมาล มารศรี พระ ราช เทวี ณวัง บางขุน พรหม ทรง พระ กรุณาโปรด เกล้า ฯ พระ ราชทาน หีบ ทอง คำ มีพระ บรมนามาภิไธยประดับเพ็ชร์ แก่ พระ นาง เจ้าสุขุมาลมารศรี พระ ราชเทวี แล้วประทับ เสวย พระ กระยาหาร เสร็จแล้ว ทอด พระ เนตร์ โขนหลวง

วันนี้ เวลา ค่ำ พระ บาท สม เด็จ พระ เจ้า อยู่ หัว เสด็จ พระ ราช ดำ เนิร ไป ใน งาน ณวัง บาง ขุน พรหม อีก ได้ประ ทับ เสวย พระ กระ ยาหาร แล้ว พระ ราช ทาน น้ำ พระ มหาสังข์ แก่ พระนาง เจ้า สุขุมาล มารศรี พระ ราช เทวี เสร็จแล้วทอดพระเนตร์ลครรำ

ข่าวโทรเลข

(โทรเลข รอยเตอร์)

มกุฎ ราชกุมาร ญี่ปุ่น

กรุงลอนดอน, วันที่ ๗ พฤศภาคม

มกุฎ ราชกุมาร ญี่ปุ่น ได้ เสด็จ ถึง จังหวัด ปอร์ตสมัธ (ประเทศ อังกฤษ) แล้ว

เหตุ การณ์ ใน ซิเล เซีย

กรุงลอนดอน, วันที่ ๗ พฤศภาคม

บริษัท รอยเตอร์ ทราบ ความ มา ว่า ตาม ข่าว ที่ พึ่ง ได้ รับ ใน กรุง ลอน ดอน นั้น แจ้ง ว่า เหตุ การณ์ จลา จล ใน ประเทศ ซิเล เซีย ภาค เหนือ ได้ เกิด รึ้น อย่าง ใหญ่ หลวง สถาน ทูต โปริชที่กรุงลอนดอน แถลง ว่า รัฐบาล โปลิช กำลัง รีบ เร่ง พยายาม ทำ การ ปราบ ปราม กับ ได้ สั่ง ให้ ปิด เขต แดน ระหว่าง ซิเลเซีย ภาคเหนือ กับ ประเทศ โป แลนด์ เสีย ด้วย แล้ว เพื่อ มิ ให้ กระ ทำ การ สื่อ ข่าว ถ่าย กัน ได้

อเมริกา เข้า เกี่ยว ด้วย

กรุงลอนดอน, วันที่ ๗ พฤศภาคม

ผู้แทน บริษัท รอยเตอร์ ที่กรุง วอชิงตัน โทร เลข แจ้ง ข่าว มา ว่า : รัฐ บาล แห่ง สหปาลีรัฐ อเมริกา ได้ กระ ทำ ความ ตก ลง ที่ จะ แต่ง ตั้ง ผู้แทน เข้า ประจำ อยู่ ในสภา สูง สุด สัมพันธ มิตร์ กับ สภา อรรถ ราช ทูต นั้น ด้วย

ข่าว ต่อ มา— นายโร แลนด์ บอยเด็น ซึ่ง บัด นี้ เปน ข้า หลวง พิเศษ ของ อเมริกัน ประจำ กรุง ปารีส นั้น จะ ได้ เปน ผู้แทน อเมริกา ใน กอง ข้า หลวง จัด การ เรื่อง เงิน ค่า ทำ ขวัญ ของ สัมพันธ มิตร์

(โทรเลข อาวาศ)

สัมพันธมิตร์กับเยอรมนี

กรุง ปารีส, วันที่ ๕ พฤศภาคม

กรุง ลอน ดอน : เมื่อ แถลง การณ์ ณ สา มัญ สภา นั้น คณะ สัม พันธ มิตร์ กล่าว ว่า ถ้า เยอรมนี ไม่ ปฏิบัติ ตาม คำ สัญญา แล้ว สัมพันธ มิตร์ ได้ ตก ลง ว่า จะ ส่ง ทหาร เข้า ยึด เมืองใน ลุ่ม น้ำรูห์ ทันที

อนึ่ง สัมพันธมิตร์ ได้ ขอให้ กองข้าหลวง จัด การ เรื่อง เงิน ค่า ทำ ขวัญ แจ้ง แก่ เยอร มนีโดย ทันทีใน เรื่อง กำหนด เวลาที่ จะต้อง ชำระ เงินค่า ทำ ขวัญ กับ วิธี ที่ จะ ชำระ เงิน นั้น ด้วย แล บังคับให้ เยอรมนี ตอบ ภาย ในกำหนด ๖ วัน นับ ตั้งแต่ วัน ที่ ๖ พฤศภา คม เปน ต้นไป ถึง เรื่อง ความ ตก ลง ของ เยอรมัน ที่ จะ ปฏิบัติ การ ตาม หนังสือ สัญ ญา ถ้า เยอรมัน ไม่ ตอบ แล้ว สัมพันธ มิตร์ จะ ส่ง กอง ทหาร เข้า ยึด ลุ่ม น้ำ รูห์ ใน วัน ที่ ๑๒ พฤศภาคม และ ถ้า จำเปน สัม พันธ มิตร์ จะ ส่ง กอง ทหาร เข้า ทำ การ ทั้ง ทหาร บก และ ทหาร เรือ

กรุง ปารีส, วันที่ ๗ พฤศภาคม

วันนี้ (ที่ ๗) กองข้าหลวง จัดการเรื่อง เงิน ค่า ทำ ขวัญ ได้ ยื่น หนังสือ แก่ อรรถ ร ชทูต เยอรมัน (ประจำ กรุง ปารีส) หนัง สือ นั้น แสดง จำนวน เงิน ที่ เยอรมัน จะ ต้อง ชำระ กับ กำหนด เวลา ผ่อน ผัน ที่ จะ ชำระ เงิน ด้วย

ได้รับโทรเลขว่างดแล้ว

เมื่อ วัน ก่อน เรา ลงข่าว ว่า ที่ นคร ลำ ปาง จะมี งาน ออก ร้านเล่น การพนัน จะลง มือ ตั้ง แต่วันที่ ๑๗ ถึงวันที่ ๒๕ เดือนนี้ กับว่า มี ผู้ รั่นไป จาก กรุง เทพ ฯ จะ ขอ เช่า ร้าน เล่น การ พนัน หลาย ราย เปนเรื่อง ที่ดำริห์ จะ มีกัน จริง แต่ เมื่อ วานนี้ ผู้ ที่ รั่นไป นคร ลำ ปาง โทรเลข บอก มา ยัง เพื่อน ฝูงในกรุง เทพ ฯ ว่า งาน ออก ร้านที่ กล่าวนั้น งด เสีย แล้ว แต่จะงด เพราะ เหตุใด ไม่ทราบ

โปรดให้ความรู้แก่เขา

ผู้ที่ไป ขอโยก ย้าย ทะเบียน สำมโน ครัว คงจะรู้ สึก ความ เอา ใจ ใส่ ช่วย แนะ นำ ของ เจ้าพนัก งาน แผนก ทะเบียน สำมะ โน ครัว ใน บาง อำเภอ ดี แต่ ตาม ข่าว ว่า ยัง มี อยู่บาง อำเภอ เจ้าพนัก งาน ท่านไม่ ใคร่ให้ ความ แนะนำ เลย สำหรับ คน ที่ ไม่ มี ความ รู้ เช่น เจ็ก ๆ จีน ๆ แม้ แต่ หน้า ของ กระดาษ ฟอร์ม โยก ย้ายไม่รู้จัก อย่า ว่า แต่ จะ เขียน ตรอก ความ ประ สงค์ ของ ระเบียบ การ ลงในช่อง กระดาษ ฟอร์มให้ถูกต้อง ท่านก็ไม่ ใคร่แนะนำ เรา หวังในความ กรุณา ของเจ้า พนัก งาน ว่าคง จะ มี ใจ เมตตา สั่ง สอนให้ ผู้ที่ ไม่ เข้า ใจ ให้ ปฏิบัติ ถูก ตาม ประ สงค์ ท่าน คงไม่ ทำ แก่ ผู้ที่ ไม่ รู้ เหมือน เจ้า พนัก งาน บาง คน ที่เคย ทำ มาแล้ว เช่น รับกระ ดาษ ฟอร์มไปดูเห็น ผิด แม้ แต่ เล็ก น้อย ก็ฉีก ทิ้ง สั่งให้ ทำใหม่ โดยไม่กรุณาอธิบาย ว่าทำ อย่างไหน ถึงจะ ถูก

เปน ด้วย เหตุ ใด ?

เรา ได้ รับ ไปรษณีย์ บัตร์ ฉบับ ๑ จาก จังหวัด ธนบุรี แจ้ง ว่า หนังสือ พิมพ์ ของ เรา ซึ่ง ส่งไป ยังโรง เรียน วัด อ่าง ศิลา นั้น เมื่อ ก่อน ๆ นี้ เคย ได้ รับ ใน เมล์ เที่ยว วัน อาทิตย์ ๔ ฉบับ เมล์ วัน พุธ ๒ ฉบับ แต่ ใน ระหว่าง นี้ ท่าได้ รับ เช่น นั้นไม่ กล่าว คือ ใน เที่ยว เมล์ ๑ ๆ ได้ รับไม่ใคร่ ครบ จำนวน และ มัก ขาด ตอน กัน เสมอ เช่น หนังสือ วัน มาคได้ รับ ก่อน หนังสือ วัน น้อย เปน ต้น ดัง มี ตัวอย่าง เมื่อ วันที่ ๑ เดือนนี้ ได้ รับ หนังสือ เต็ม จำนวน ๔ ฉบับ แต่ เมื่อ เปิด ออก อ่าน กลาย เปน หนังสือ วัน ที่ ๒ เมษายน ๑ ฉบับ วันที่ ๒๖—๒๗—๒๘ เมษายน อีก ๑ ฉบับ ครั้น ถึง เมล์ วัน พุธ ที่ ๔ ได้ รับ อีก ๒ ฉบับ เปน หนังสือ ประจำ วันที่ ๒๕ กับ วันที่ ๒๙ เมษายน ดังนี้

เรื่อง นี้ เรา ขอ ชี้แจงให้ ทราบว่า เจ้า น่าที่ แผนก จัด ส่ง หนังสือ พิมพ์ ของ เรา ได้ จัด ส่ง หนังสือ พิมพ์ ตาม ลำดับ วัน มิ ให้ ตก ค้าง ข้าม วัน เปน การ สับ สน กันได้ แต่ เมื่อ หนังสือ ถึงไป ถึง ปลาย ทาง กลับ โอละพ่อ กัน เช่น นี้ คง จะ เปน ด้วย การ จัด ส่ง ของ ที่ ทำการไปรษณีย์ ต้น ทาง หรือ มิฉนั้น ก็ ทาง ปลาย ทาง หนังสือ ที่ ควร ถึง ก่อน จึง ไพล่ไป ถึง ที่ หลัง หนังสือ ที่ ควร ถึง ที่ หลัง กลับไพล่ไป ถึง ก่อน แต่ เรา อาจ รับ รอง ว่า ความ สะเพร่าใน การจัด ส่ง สับ สน ดังนี้ ไม่ ได้ เกิด จาก ที่ ทำ การ ของ เรา เปน แน่ นอน

แต่ อย่างไร ก็ดี เหตุ อัน เกิด จาก ความ ล่าช้า หรือ ความ สับสน ของ การ ฝาก หนังสือ โดย ทางไปรษณีย์ นั้น เปน เรื่อง น่า รำคาญ ซึ่ง เกิด รึ้น เนือง ๆ เราได้ เจรจา กับ เจ้าน่าที่ ของ กรมไปรษณีย์ หลาย ครั้ง แล้ว แต่ ก็ ไม่ หมด รำคาญไปได้ บาง ที ทาง นี้ เรียบ ร้อย ทางโน้น ก็ เกิด รอก รอก รึ้น อีก เมื่อ การ เปน อยู่ เช่น นี้ แล้ว ก็ ยาก ที่ จะ แก้ ไข นอก จาก จะ อาศรัย ความ ระมัด ระวัง ของ เจ้า น่าที่ ใน กรม ไปรษณีย์ หรือ อาศรัย ความเอาใจใส่กำชับกำชา ของกรมไปรษณีย์ ที่ จะ จัดไป แต่ นั่นแหละ ถ้า เรื่อง พัน นี้ หาย ยุ่งได้ แล้ว กรมไปรษณีย์ หรือ เจ้าน่าที่ ของ กรม ไปรษณีย์ จะ มี งาน ทำ น้อย ไป กระมัง

คน เปน โรค ตาม หัว เมือง

เจ้า น่าที่จังหวัด ต่าง ๆ ได้รายงานต่อกรม สาธารณะ สุข ในเดือนเมษายน พ. ศ. ๒๔๖๔ ว่า มีคน เปน โรค และ ตาย ดัง จำ นวน ต่อไปนี้

ไข้ ทรพิษ— มณฑล มหา ราษ ฎร์ จังหวัด ชุมพร บ่วย ๑ ตาย ๕— มณฑล นคร ศรี ธรรม ราช จังหวัด นคร ศรี ธรรม ราช บ่วย ๖ ตาย ๑ รวมบ่วย ๗ ตาย ๖

กาฬโรค—มณฑล จันทบุรี จังหวัด จันทบุรี บ่วย ๗ ตาย ๗—มณฑล ราชบุรี จังหวัด เพ็ชร์ บุรี บ่วย ๑ ตาย ๑ รวม บ่วย ๗ ตาย ๗

อหิวาตกะ โรค—มณฑลอยุธยา จังหวัด ลพบุรี บ่วย ๒ ตาย ๑— มณ ฑล ราชบุรี จังหวัด เพ็ชร์ บุรี บ่วย ๑ ตาย ๑ รวม บ่วย ๓ ตาย ๒

ข่าวพระนคร และ ธนบุรี

ข่าวเสด็จประพาศ

วันพรุ่งนี้ที่ ๑๐ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว จะเสด็จพระราชดำเนิรโดยเรือพระที่นั่งมหาจักรี ประพาศจังหวัดสมุทปราการ เปนเวลา ๗ ราตรี จะเสด็จกลับพระมหานคร

อนึ่ง ทราบว่าเมื่อเสร็จพระราชพิธีวิสาขบูชาประจำปีนี้แล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว จะเสด็จพระราชดำเนิรประพาศทะเลที่ตำบลสัตหีบ มีกำหนดเวลาราวหนึ่งเดือน แต่ข่าวเสด็จประพาศตำบลสัตหีบนี้ เพียงแต่กำหนดการเท่านั้น บางทีจะมีการเปลี่ยนแปลงเปนอย่างอื่นก็ได้

ปรับคนละ ๕๐ บาท

หม่อมโปโล่ (มังคับอังกฤษ และเปนเสมียนของบริษัทบอมเบเบอร์ม่า) กับพวกซึ่งได้ถูกจับเมื่อวันที่ ๗ เดือนนี้ โดยถูกหาว่าลักลอบเล่นการพนันในเขตตำบลใกล้บริเวณบริษัทบอมเบเบอร์ม่า ฝั่งธนบุรี นั้นเมื่อตำรวจฯ ได้ยื่นฟ้องต่อศาลโปริสภาแพนกต่างประเทศแล้ว ศาลได้พิพากษาให้ปรับจำเลยเปนพินัยคนละ ๕๐ บาท ถ้าไม่มีเงินเสียให้จำไว้โทษคน ๑ มีกำหนด ๑ เดือน

ออก และ แทน

หลวงเพียรพิทยาศาสตร์ เจ้าพนักงานแยกธาตุกรมพานิชสถิติพยากรณ์ และเปนกรรมการกิติมศักดิ์ของสภาบำรุงวิทยาศาสตร์ ในทหารบกด้วยนั้น ได้ขอลาออกจากตำแหน่งกรรมการกิติมศักดิ์แห่งสภานี้แล้ว ส่วนตำแหน่งกรรมการกิติมศักดิ์ที่ว่างอยู่ อำมาตย์โทพระมนตรีพจนกิจ ผู้ช่วยคณะบดีอักษรศาสตร์ และวิทยาศาสตร์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้เข้ารับตำแหน่งแทนต่อไป

เปนศึกษาธิการจังหวัด

รองอำมาตรี ขุนเสรวุฒิครู โรงเรียนฝึกหัดครูวัดบวรนิเวศ จะได้ย้ายไปเปนศึกษาธิการจังหวัดในมณฑลนครสวรรค์

อนึ่ง รองอำมาตย์เอก หลวงไพจิตรวิทยาการ ซึ่งมีน่าที่สอนวิชาพิเศษโรงเรียนสวนกุหลาบวิทยาลัยนั้น จะได้ย้ายไปประจำสอนที่โรงเรียนมัธยมวัดเทพศิรินทร์ ในวันที่ ๑๗ เดือนนี้

เข้าประจำการและย้าย

นายพันตรี หลวงไกรเทพ นายทหารกองหนุนเบี้ยหวัด กรมทหารบกราบที่ ๑๑ รักษาพระองค์ ได้เข้าประจำการในกรมบัญชาการกองทัพน้อยทหารบกที่ ๓ แล้ว อนึ่ง รองอำมาตย์ตรี ขุนพิพิธครุการ ตำรองราชการกรมสามัญศึกษาในกระทรวงศึกษาธิการ ได้ย้ายไปเปนผู้ช่วยพนักงานตรวจการศึกษาแขวงจังหวัดธนบุรีได้ ตั้งแต่บัดนี้เปนต้นไปแล้ว

จดหมายจากอำเภอรังสิต

นายแต้ม ทับนิ่มทอง ผู้รั้งตำแหน่งนายอำเภอรังสิตแจ้งมายังเราว่า ตามที่หนังสือพิมพ์นี้ได้ลงข่าวถึงเรื่องเหตุการณ์ในจังหวัดธัญญะบุรีนั้น ความจริงที่กล่าวว่าข้าราชการผู้ ๑ นั้นว่าเปนปลัดเมืองถูกยิง ฯลฯ ที่ถูกไม่ใช่ปลัดเมืองและไม่ใช่เปนข้าราชการประจำตำแหน่งผู้ถูกทำร้ายชื่อนายดัด และได้ถูกทำร้ายก่อนที่นายร้อยตรีเพิ่มถูกยิงราว ๑ เดือน ดังนี้

ได้รับบำเหน็จ

นายทหารบางนายในกรมอากาศยานทหารบกได้เรียบเรียงคำแนะนำการบินเบื้องต้น คำแนะนำวิธีรบนักบินขับไล่ คำแนะนำเครื่องบินเบรเก้ต์ คำแนะนำการทิ้งลูกระเบิด สมุดคู่มือบินกล เพื่อเปนหลักสำหรับผู้ที่เปนนักบินจักต้องปฏิบัติการใช้เครื่องบินและใช้อาวุธเกี่ยวข้องแก่การบินและการรบทางอากาศ กระทรวงกระสาโทษเห็นว่าเปนสมุดอันมีประโยชน์ จึงได้จัดพิมพ์ขึ้นเปนเล่มสำหรับใช้ราชการในกรมอากาศยานทหารบกสืบไปแล้ว กับได้ให้บำเหน็จแก่ผู้อุตส่าหะเรียบเรียงคือ นายร้อยเอกชิดรวดเร็ว ผู้รั้งผู้บังคับการกองบินใหญ่ทหารบกที่ ๓ ซึ่งเรียบเรียงคำแนะนำการบินเบื้องต้น กับคำแนะนำวิธีรบนักบินขับไล่ ได้รับรางวัล ๑๖๐ บาท นายร้อยโทหลีสุวรรณานุช ประจำกองศึกษาและฝึกหัดกองบินใหญ่ทหารบกที่ ๓ เรียบเรียงคำแนะนำการทิ้งลูกระเบิด ได้รับรางวัล ๑๐๐ บาท นายร้อยโทอี จิตตินันทน์ ประจำกองศึกษาและฝึกหัดกองบินใหญ่ทหารบกที่ ๓ เรียบเรียงคำแนะนำเครื่องบินเบรเก้ต์แบบ ๑๔ ได้รับรางวัล ๕๐ บาท นายร้อยโททองคำ สุวรรโณดม นายทหารคนสนิทของผู้บังคับการกองบินใหญ่ทหารบกที่ ๑ เรียบเรียงสมุดคู่มือบินกลเลอวิศแบบ พ.ศ. ๒๔๕๗ กับสมุดคู่มือบินกลวิแกร์ส แบบ พ.ศ. ๒๔๕๒ ได้รับรางวัล ๑๐๐ บาท

ตำบลลำพญา

เมื่อคืนวันที่ ๑๐ เดือนนี้ ที่ตลาดลำพญา จังหวัดสุพรรณบุรี ได้มีการวิวาหมงมลชายหญิงคู่หนึ่ง เจ้าบ้านได้ขออนุญาตเล่นไฟทั้งกลางวันกลางคืน ประสงค์ให้มีความรำเริงตามสมควร การเล่นไฟเรียบร้อยดี แต่มีคนนอกวงไฟก่อความลำบากขึ้น คือชายคนหนึ่งเปนสามีของหญิงคนหนึ่งซึ่งมีน่าที่ทำไฟให้เราเล่นได้เรียกหญิงคนนั้นออกมาจะเจรจาอะไรด้วย แต่หญิงหาออกมาหาไม่ ชายนั้นบันดาลโทษะก็เข้าไปเอาไม้ตีภรรยาศีรษะแตกกลางบ่อไฟ ขณะที่เกิดเหตุนั้นตำรวจฯ นอกแบบคนหนึ่งก็อยู่ในที่นั้นด้วย แม้หญิงผู้เคราะห์ร้ายจะได้ขอร้องให้จับกุมผู้ตี เราก็ไม่จัดการแต่อย่างใด นางที่เราจะเชื่อเปนผัวเมียกันกระมัง แต่ลงท้ายชายผู้ตีได้จัดดอกไม้รูปเทียนขอขมาเจ้าของบ้าน

กริยาที่ตำรวจฯ ผู้นั้นเฉยเมยเสียถ้าเราอยู่ในเครื่องแบบแล้วจะมัดตีเสียไม่ดีนักกุมผู้กระทำผิดนั้นก็ออกจะน่าเกลียดอยู่ สัตหน่อยถึงทราบเราจะเปนผัวเมียกันก็ตาม เพราะในที่ประชุมมีงานการย่อมผิดกับเคหะสถานของผัวเมียรายนี้ ชอบที่ตำรวจจะจับตัวผู้ตีตามคำร้องขอของผู้ต้องบาดเจ็บไว้ก่อน เท่ากับระงับอริกรณ์ซึ่งอาจเกิดรุนแรงขึ้นกว่าคดีศีรษะก็เปนได้

ในตำบลลำพญานี้เมื่อพูดถึงทางน้ำแล้ว น่าอิดอัดหัวใจ เพราะผักตบชะวามีมากขอกเต็มคลอง เรือเดินแล่นลำบาก ต้องร้อนถึงกำนันผู้ใหญ่บ้านขอแรงช่วยกันทำแพขวางลำน้ำเพื่อกั้นอ้ายผักเวรกรรมนี้มิให้มันกลับไหลตามน้ำขึ้นไปได้อีก (การทำแพกั้นผักตบชะวานี้หาทำให้มันตายไม่ มันคงไหลตามน้ำลงมาสู่บ้านเล็กเมืองน้อยต่อๆ ไปอีก ถ้าจะให้ดีจริงควรช่วยกันเก็บมันขึ้นมาสุมกองไว้บนบกและทิ้งไว้ให้แห้งแล้วเอาไฟเผาเสีย นั่นแหละจึงจะทำให้ผักตบชะวาลดน้อยลง แต่ต้องประกอบด้วยทุนรอนจ้างออนคนเก็บ จะใช้อีเพลงขอแรงกันตะบมไปนั้นก็ลงรอย "นัดมันไปพอพ้นน่าบ้าน")

แจ้งความ

กรรมการจัดซื้อที่ดินทำทางรถไฟสายข้ามแม่น้ำเจ้าพระยาเชื่อมทางรถไฟสายเหนือกับสายใต้ เรื่องรับเรื่องราวของเจ้าของที่ดิน

เนื่องจากประกาศพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการจัดซื้อที่ดินและอสังหริมทรัพย์อย่างอื่น เพื่อสร้างทางรถไฟเชื่อมสายรถไฟหลวงซึ่งตั้งอยู่ฝั่งตวันออกและตวันตกแห่งแม่น้ำเจ้าพระยาให้เดินติดต่อกันได้นั้น

เพื่อความสดวกแก่การเรื่องนี้ ถ้าผู้หนึ่งผู้ใดจะอ้างว่าตนมีสิทธิ์หรือผลประโยชน์เกี่ยวข้องในที่ดินหรืออสังหริมทรัพย์อันต้องจัดซื้อไว้แล้ว ขอให้ไปร้องขอต่อเลขานุการของกรรมการจัดซื้อที่ดิน ณที่ทำการเลขานุการพแนกกฎหมายกรมรถไฟหลวง ตั้งแต่เวลา ๗ นาฬิกาถึงเวลา ๑๕ นาฬิกา เว้นไว้แต่วันอาทิตย์หรือวันนักขัตฤกษ์

แจ้งความมาณวันที่ ๖ เมษายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

มหาอำมาตย์ตรี หม่อมเจ้าฉลาดลบเลอร์สรรอำมาตย์เอก หม่อมเจ้าทองเรือ ธรรมชาติ
อำมาตย์เอก พระยาสุรเกษตร์ โสภณ
อำมาตย์เอก พระยานครานุรักษ์
อำมาตย์เอก พระยาคินิสันทนานุการ
คณะกรรมการจัดซื้อที่ดิน

๑. ๙. ๒. ๖๔ ๙. ๑,

ขาย ถูก แล แถม พก

ซื้อ ๒ แถม ๑ ซื้อ ๑๐ แถม ๒ ซื้อ ๑๐๐ แถม ๖๕

เนื่องจากถึงกำหนดเวลาลดราคาประจำปีของห้างเพ็ญภาค กระทำให้ห้างคำนึงว่า การลดราคาเมื่อปีที่แล้วมานั้น ยังหาเปนผลที่จะตอบแทนพระคุณเสมอหน้ากันไม่ ด้วยเหตุดังกล่าวมาแล้วนี้ จึงได้กำหนดจะขายแถมพกดังต่อไปนี้คือ ถ้าผู้ซื้อๆ ๒ ขวดจะแถมให้อีก ๑ ขวด ถ้าซื้อถึง ๑๐ ขวดจะแถมให้ ๒ ขวด ถ้าซื้อ ๑๐๐ ขวดจะแถมให้ ๖๕ ขวด กับยังแถมปฏิทินไทยแก่ผู้ที่มาอุดหนุนทุกท่าน นับแต่วันประกาศนี้เปนต้นไปจนถึงวันที่ ๒๐ เดือนนี้

เพราะฉนั้น โปรดอย่าลืมโอกาศอันดีนี้ ซึ่งท่านจะซื้อได้ถูกกว่าที่เคยมาครั้งท่านที่เปนพ่อค้าอยู่ด้วยแล้ว ไม่ควรจะปล่อยโอกาศนี้ให้ล่วงเลยไปเสีย เพราะการรบไปจำหน่ายเวลานี้จะได้ผลอย่างงามที่สุด

๑๕๗—๑๕๙ ห้างเพ็ญภาค เชิงสพานคลองวัดดีด ถนนเยาวราช

ยา ระงับ กลิ่น ตัว

ระวังยาปลอม

ขอแจ้งความแก่บรรดาท่านทั้งหลายที่เคยใช้ยาขนานนี้ เห็นสรรพคุณแล้วว่าบัดนี้ได้มียาชนิดนี้ได้เกิดขึ้นในตำบลที่ท่านเคยซื้อไปใช้แล้ว และมีสำเนาแพร่ไปหลายแห่งหลายตำบลตามป้ายทแวนทั่วไป แต่หาใช่ยาอย่างขนานที่ท่านเคยใช้เห็นสรรพคุณแล้วไม่ (สียาก็คล้ายคลึงกัน ขวดยาก็เหมือนกัน) ข้าพเจ้าเกรงว่าท่านจะเข้าใจผิดจึงได้ลดเปลี่ยนแปลงเครื่องหมายที่ห่อขวดยามีตราดังที่ลงในแจ้งความนี้ประทับในใบปลิว วิธีใช้และใส่กล่องกระดาษอีกชั้นหนึ่งมีตราอย่างเดียวกัน และบอกตำบลที่จำหน่ายที่กล่อง ๒ ด้าน อีกด้านหนึ่งบอกชื่อยานั้นและจึงจะเปนยาของข้าพเจ้าตามที่ท่านเคยได้ใช้เห็นสรรพคุณมาแล้ว ส่วนสรรพคุณนั้นไม่จำเปนต้องกล่าวเพราะท่านที่เคยใช้คงทราบดีแล้ว [illegible]

ตัดเสื้อ ตำบลท่าเตียน เลขที่ ๑๒๐ ติดกับโรงจำนำ [illegible]

ตำบลท่าเตียนที่หัวเลี้ยวประตูตลาดเลขที่ ๗๐๗ ติดกับโรงจำนำ [illegible]

ประสงค์จะรับไปขายก็จะคิดให้กำไรท่านอย่างงาม หรือท่านที่อยู่ต่างจังหวัดก็จะส่งให้โดยไม่คิดค่าสแตมป์

ยาไปยก่วยตราเสือ ของ ไอสถ ศาลาเอง อันต้องเมืองย่างกุ้ง ห่อละ ๑๒๐ สตางค์

ยาขนานนี้รับประทานกับหมากดียิ่งนัก หอมชื่นใจจำหน่ายแพร่หลายทั่วโลกแล้ว แก้ไอได้ทุกชนิด แก้พิษเสมหะทำให้เมื่อยรบหายใจสดวก เอายานี้อมสักครู่ก็หาย แก้ผีร้ายต่างๆ หรือเนื้อตัวเปื่อยพัง ให้เอายานี้ฝนทาที่แผลนั้น จะทำให้ท่านหายเจ็บหรือหายบวมทันที แก้ไข้ระบาดตามฤดูกาล ทำให้สบัดร้อนสบัดหนาว หรือเปนลมวิงเวียนเนื่องจากอากาศร้ายก็ควรรับประทานยานี้ หรืออมไว้ในปาก ท่านจะไม่เกิดโรคดังกล่าวแล้ว วิธีรับประทานให้เอายานี้ ๑ หรือ ๒ แผ่นกินกับน้ำชา หรือเคี้ยวกับหมากก็ได้

นายไอบุ้นไฮ้ นายไอบุ้นป๋า เปนเจ้าของ

นายไอชันติน ผู้จัดการในกรุงเทพฯ

ที่ทำการตั้งอยู่ถนนเยาวราช หมายเลขที่ ๒๒๑ ตรงข้ามกับออฟฟิศไปรษณีย์ที่ ๗

ยา คทา ยอด เพ็ชร์

ถ้าท่านผอมแห้งผิดสีไม่มีกำลังแล้ว ข้าพเจ้า ขอแนะนำให้ท่านลัก อย่างหนึ่งว่า ยา คทา ยอด เพ็ชร์ เปนยอดแห่งยา บำรุงกำลังดีเลิศ เมื่อท่านรับประทานแล้ว สัก ๒—๓ ทั้ง จะรู้สึกว่า รับประทานอาหารได้ จะอ้วนท้วนแข็งแรงยิ่งกว่าเมื่อท่านยังไม่ได้รับประทาน ยาคทา ยอดเพ็ชร์ การเมื่อยขบ อันเกิดจากเปนโรคกระษัยแล้ว ยา คทา ยอด เพ็ชร์ อาจบำบัดให้หายได้เหมือนกัน ห้างเพ็ญภาคเปนผู้ปรุงอย่างประณีต ขายส่งแลขายปลีก ราคาขวดละ ๒ บาท โหลละ ๑๗ บาท

อนึ่ง ยา คทา ยอดเพ็ชร์ นี้ ได้รับไปสูตรจากเจ้าพนักงาน แยกธาตุ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยแล้วว่า เปนยาที่มีสรรพคุณดี ดังได้คัดสำเนาลงต่อไปนี้แล้ว

แพนกวิทยาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ และวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วันที่ ๑๕ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

แพนกวิทยาศาสตร์ ได้ตรวจแยกธาตุ ยา คทา ยอด เพ็ชร์ ของ ห้างเพ็ญภาค ถนนเยาวราช แล้ว ลงความเห็นว่า

ยา คทา ยอด เพ็ชร์ (บำรุงกำลัง บำรุงโลหิต ซูบซีด ผอมแห้ง) ขนานนี้ ไม่มีโลหะธาตุที่เปนพิษ อัลคาลอยด์ต่าง ๆ ก็ไม่มี ผู้ใหญ่บริโภคตามขนาดได้ไม่มีโทษ และมีอัลคอฮอเปนส่วนเหมาะที่มีสรรพคุณดีได้

(ลงนาม) พระมนตรีพจนกิจ

หลวงอันทัตวิทยาศาสน์ พนักงานแยกธาตุ

ได้ตรวจถูกต้องแล้ว (ลงนาม) หม่อมเจ้าพูนศรีเกษม

คณะบดีอักษรศาสตร์และวิทยาศาสตร์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ห้าง มาโกโนจี้ บราเทอร์. ลิมิเต็ด

(*Messrs. Maconochie Bros, Ltd London*)

กรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษ

ได้ตั้งให้

ห้าง บี. คริสมาส แอนด์ กำปะนี. ลิมิเต็ด

ถนน ราชวงศ์ กรุงเทพ ฯ

เปนเอเยนต์ ในกรุงสยาม สำหรับ จำหน่ายเครื่องกระป๋อง และเครื่องที่บรรจุขวด เช่น แยมส์, ปลากระป๋อง, เนื้อกระป๋อง, ผักต้อง, เนื้อสับกระป๋อง, เครื่องกระป๋องสำหรับทหาร, น้ำซอส, น้ำส้ม ฯลฯ สิ่งเหล่านี้จะตกเข้ามาในเร็ววันนี้ เชิญไปตรวจดูตัวอย่างที่ห้าง บี. คริสมาส ตำบลถนนราชวงศ์ จังหวัดพระนคร

ธ. ๕/๕/๖๓ ๓. ป

ของ เก่า หลาย ร้อยปี

จง อย่า ลืม สี่ ย้อม ผ้า ตรา ตองหัว

ชามชุดอย่างกลม และอย่างรูปเปล จานเชิงหลายขนาด ถาดกรามถาดน้ำทองและถงยา มีอายุเก่านับได้หลายร้อยปี กับมีโต๊ะเครื่องแบ้งศิลาอ่อนประดับมุขอย่างเก่า และของเก่าอย่างอื่นอีกหลายอย่าง จะขายโดยราคาไม่แพง โปรดมาชมได้ที่ร้านนายปี ตองหัว ผู้สั่งสีย้อมผ้ามาจากประเทศเยอรมนีขาย ตั้งอยู่แถวเดียวกับห้างนายเอิศ เชิงสพานเหล็กล่าง จังหวัดพระนคร เจ้าของยินดีรับรองทุกเมื่อ

นายปี. ตองหัว เปนเจ้าของร้านแต่ผู้เดียว

เชิงสพานพิทย์เสถียร แถวเดียวกับห้างนายเอิศ

ดอกเตอร์โรว์

ผู้ชำนาญในการรักษา หูและตา

บัดนี้ได้เปิดสถานที่สำหรับตรวจและรักษาโรคขึ้นใหม่ที่ห้างขายยาโกเมศ อีกกังพระยาศรี จังหวัดพระนคร รับหารือและตรวจโรคอันเกี่ยวแก่หูและตาทุกวัน ตั้งแต่เวลา ๙ ถ. ท. ถึง ๑๒ ถ. ท. ตอน ๑ และตั้งแต่ ๒ ถ. ท. ถึง ๕ ถ. ท. อีกตอน ๑

ถ. ๑๙. ๑๑. ๖๓ ๓. ป.

จีนโนสยามวารศัพท์

วันพฤหัสบดีที่ ๑๒ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๖๔

ขึ้น ๖ ค่ำ เดือน ๖ ปีระกา ตรีศก ๑๒๘๓

นายตี อาลีบาย

(ชาติแขก)

เจ้าของโรงพิมพ์บุญช่วยเจริญ

ถูกหาในคดีอาญา

เมื่อวันที่ ๑๑ พฤษภาคม ศกนี้ นายเหลือบ ศรีสาคร เปงโจท ได้ยื่นฟ้อง ความอาญาต่อศาลโบริสภาที่ ๖ หานายตี อาลีบาย (ชาติแขก) เจ้าของโรงพิมพ์บุญช่วยเจริญ ตำบลถนนแพร่งภูธร จังหวัดพระนคร เปนจำเลย มีข้อหากล่าวในฟ้องว่า นายตี อาลีบาย ได้ทำหนังสือรื่นฉบับ ๑ ปลอมชื่อโจท (คือนายเหลือบ ศรีสาคร) กับปลอมชื่อผู้มีชื่ออีกคน ๑ ว่าโจทได้ลงชื่อเปนพยานในหนังสือฉบับนั้น กับจำเลยได้นำหนังสือปลอมนี้ไปแสดงเปนสักขีพยานต่อศาลแพ่งดัง ปรากฏในสำนวนคดีดำที่ ๑๖/๒๔๖๓ แลในสำนวนคดีเดียวกันนี้ โจทได้กล่าวหาด้วยว่าจำเลย (คือนายตี อาลีบาย) ได้สำบาลตัวเบิกความเท็จต่อศาลแพ่ง ยืนยันว่าลายมือในหนังสือที่ว่าจำเลยทำปลอมรื่นนั้นเปนลายมือของโจท ดังปรากฏในคำให้การซึ่งจำเลยได้อ้างตัวเองเปนพยานในคดีดำที่ ๑๖/๒๔๖๓ ดังกล่าวมาแล้ว เพราะฉนั้นข้อหาของโจทในคดีที่ฟ้องคราวนี้จึงแบ่งออกเปน ๒ กะทง คือปลอมลายมือ ๑ กับเบิกความเท็จ ๑

ในท้ายฟ้องของโจทยังได้กล่าวด้วยว่า โจทได้ยื่นฟ้องจำเลยไว้ครั้งหนึ่งแล้ว ดังปรากฏในคดีแดงที่ ๑๙๒/๒๔๖๓ แต่โจทส่งหมายให้จำเลยไม่ได้ เพราะเมื่อจำเลยทราบความว่าตนถูกฟ้อง ก็ได้หลบหนีออกไปยังประเทศอินเดีย โจทจึงจำเปนต้องถอนคดีนั้นเสียชั่วคราว บัดนี้จำเลยได้กลับมาแล้ว โจทจึงได้ยื่นฟ้องขอให้ศาลลงโทษจำเลยในข้อหา ๒ กะทงนั้นตามกฎหมาย

อนึ่งเพื่อประโยชน์ที่ผู้อ่านจะได้ทราบข้อหาในคดีนี้โดยละเอียด จึงได้นำคำฟ้องของโจทลงไว้ต่อไปนี้ พร้อมด้วยสำเนาหนังสือปลอมที่ว่าจำเลยเปนผู้กระทำขึ้นแลศาลได้นัดพิจารณาคดีนี้ในวันที่ ๒๖ เดือนนี้ เมื่อการพิจารณาดำเนินไปอย่างไรถ้ามีโอกาศเราจะนำข่าวลงต่อไป ด้วยเปนคดีสำคัญเรื่อง ๑ ซึ่งควรจะทราบไว้โดยทั่วกัน

คำฟ้องของโจท

ข้อ ๑ เมื่อวันที่ ๗ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๖๓ จำเลยในคดีเรื่องนี้ได้บังอาจกระทำการทุจริตผิดต่อกฎหมาย กล่าวคือจำเลยได้ทำหนังสือปลอมชื่อข้าพเจ้าแลนายพันศรี หลวงสรรพยุทธวิไชยขึ้นฉบับหนึ่งมีใจความว่า ในหนังสือข้าพเจ้าลงชื่อเปนพยาน นายพันศรี หลวงสรรพยุทธวิไชยเปนผู้รับสัญญา แล้วจำเลยได้นำเอาหนังสือปลอมนั้นไปใช้แสดงเปนสักขีพยานต่อศาลแพ่ง ในสำนวนคดีดำที่ ๑๖/๒๔๖๓ ระหว่างนายพันศรี หลวงสรรพยุทธวิไชยโจท นายตี อาลีบาย จำเลย เรื่องฟ้องเรียกเงินดังข้าพเจ้าได้คัดสำเนาหนังสือซึ่งจำเลยได้ทำปลอมขึ้นนั้นคิดท้ายฟ้องมาด้วยแล้ว

ข้อ ๒ ไม่แต่เท่านั้น เมื่อวันที่ ๒๔ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๖๓ จำเลยในคดีเรื่องนี้ยังได้สำบาลตัวเบิกความเท็จต่อศาลแพ่งยืนยันอีกว่าเปนลายมือข้าพเจ้าแลหลวงสรรพยุทธวิไชยได้เซ็นต่อหน้าจำเลย ดังปรากฏในคำให้การซึ่งจำเลยได้อ้างตัวเปนพยานในคดีดำที่ ๑๖/๒๔๖๓ ระหว่างนายพันศรี หลวงสรรพยุทธวิไชยโจท นายตี อาลีบาย จำเลยแล้ว ความจริงข้าพเจ้าแลนายพันศรี หลวงสรรพยุทธวิไชยหาได้ทำหนังสือลงลายมือให้ไว้แก่จำเลยไม่ เมื่อจำเลยได้สำบาลตัวเบิกความแล้ว เห็นว่าคดีไม่มีมูลที่จะชนะนายพันศรี หลวงสรรพยุทธวิไชย จำเลยจึงได้ทำยอมใช้เงินให้แก่นายพันศรี หลวงสรรพยุทธวิไชย

เหตุเกิดที่ศาลแพ่ง จังหวัดพระนคร จำเลยในคดีนี้ข้าพเจ้าได้ฟ้องไว้ครั้งหนึ่งแล้ว ดังปรากฏในคดีแดงที่ ๙๙๒/๒๔๖๓ แต่ส่งหมายให้แก่จำเลยไม่ได้ เพราะจำเลยได้ทราบเรื่องแล้วได้หลบหนีไปเสียประเทศอินเดีย ข้าพเจ้าจึงได้ถอนคดีนั้นเสียชั่วคราว บัดนี้จำเลยได้เข้ามาในกรุงเทพมหานครอีกแล้ว ข้าพเจ้าขอยื่นฟ้องต่อศาลขอให้ลงโทษจำเลยต่อไปตามกฎหมาย

จำเลยมีความผิดถาน ปลอมหนังสือเบิกความเท็จ กฎหมายลักษณอาญามาตรา ๑๕๕—๑๕๗—๒๒๒—๒๒๔

สำเนา หนังสือ ปลอม

ข้าพเจ้า นายตี อาลีบาย ทำหนังสือสัญญาให้ไว้แก่คุณหลวงสรรพยุทธวิไชย ดังต่อไปนี้

แต่ข้าพเจ้ายอมผ่อนใช้เงินตามหนังสือสัญญาจำนวนที่ดินหมายเลขที่ ๕๕/๑๔๒ เปนตอน ๆ คือ (๑) ในเดือนเมษายน พ.ศ. ๒๑ เปนเงิน ๑๒๐๐ บาท (๔๐ ชั่ง) (๒) ในเดือนเมษายน พ.ศ. ๒๔ เปนเงิน ๔๐๐๐ บาท (๕๐ ชั่ง) เปนเสร็จกัน ส่วนที่ดินของกระทรวงธรรมการนั้นจะไปโอนเช่าให้ในเดือนเมษายน พ.ศ. ๒๑

ลงชื่อ นายตี อาลีบาย ผู้ให้สัญญา

เซ็นชื่อ หลวงสรรพยุทธวิไชย ผู้รับสัญญา

ลงชื่อ นายเหลือบ พยาน

ข่าวการบิน

การสร้างเรือรบขนาดใหญ่

กรุงลอนดอน, วันที่ ๑๕ มีนาคม

ในคำสนทนาที่หนังสือพิมพ์ อีวนิงสตันดาร์ด ได้นำลงนั้น มีใจความว่า นายพลเรือเซอร์ เปอร์ซี่ สกือด พูดว่าปัญหาเรื่องการสร้างเรือเกราะนั้นจะได้นำมาโต้แย้งกันในรัฐสภาและเปนการเหตุโหดที่สุดที่มีผู้ขอเงินสำหรับสร้างเรือชนิดนี้ โดยที่ไม่มีใครอาจสำมารถชี้แจงถึงน่าที่ของเรือชนิดนี้ในการยุทธให้ทราบได้

เซอร์ เปอร์ซี่ สกือด ถามว่าเขาคิดที่จะป้องกันเรือเกราะต่อลูกระเบิดในอากาศได้อย่างไรกัน ท่านได้อ้างถึงนาย เอฟ ไซ๊ก ผู้คำถามการทั่วไป ซึ่งเปนผู้ที่ประกอบด้วยความรอบรู้จริง ๆ และที่ว่าราคาของเรือเกราะลำ ๑ อาจเฉลี่ยเอาไปสร้างเครื่องบินบันทุกลูกตอร์ปิโดได้ ๑๐๐ เครื่อง และไม่เชื่อเลยว่าเรือเกราะลำ ๑ จะสำมารถต่อสู้เครื่องบินชนิดนี้แม้แต่กองน้อย ๆ ได้

นอกจากนี้ นาย ไซ๊ก ยังได้กล่าวถึงการโจมตีทางอากาศด้วยก๊าศในความช่วยเหลือของเรือดำน้ำ

ท่านนายพลเรือพูดว่า เราควรมุ่งบำรุงอาวุธใหม่ ๆ นี้เปนต้น ทั้งในการที่จะทำการรุกหรือในการต่อสู้ก็ดี ย่อมไม่เปนการทำลายความลับอย่างใดที่จะพูดว่าถ้าสงครามยาวยืดไปอีก ๑๕ วันแล้ว เราคงจะล่มเรียเยร์มันที่จอดอยู่ในคลองคีลเสียทั้งหมดแล้วด้วยการรุกรานทางอากาศนั่นเอง

ในที่สุดท่านนายพลเรือตั้งปัญหาขึ้นว่า "เรือเกราะใช้สำหรับทำกิจอย่างใด ?"

ท่านพูดเพิ่มเติมว่า รัฐบาลย่อมไม่มีสิทธิ์อย่างใดเลยในการที่ล้วงกระเป๋าของชาติก่อนที่จะตอบปัญหาข้อนี้อย่างพอใจแล้ว

กองบิน ทิ้งลูกระเบิด

ในการตอบปัญหาที่มีผู้ตั้งขึ้น นายพลซิมส์ (อเมริกัน) ชี้แจงว่า สหปาลีรัฐอเมริกาต้องเปนที่ ๑ ในจำพวกมหาประเทศทั้งหลายสำหรับการเรือก่อนที่จะเริ่มเปลืองอาวุธกัน ท่านว่ากองทัพเครื่องบินทิ้งลูกระเบิดกองเดียวอาจสำมารถจะต้านทานการโจมตีฝั่งอเมริกันได้

ชี้แจง เพิ่มเติม

ท่านที่มีความประสงค์จะรับหนังสือพิมพ์รายสัปดาหะชื่อแสงอาทิตย์ประจำปี ต้องส่งเงินมาให้แก่โรงพิมพ์นี้ก่อนตามระเบียบ เพราะเปนเงินเล็กน้อย แต่มีบางท่านรู้สึกความลำบากที่ไม่มีคนฝากกับประการอย่างอื่นอีกนั้น โรงพิมพ์จึงขอวิสาสะบอกทางสดวกให้ คือให้ท่านส่งดวงตราไปรษณียากรอย่างละ ๓ สตางค์ใส่ซองเรียศเตอร์ส่งมาให้ ๑๒๗ ดวง เมื่อโรงพิมพ์ได้รับถูกต้องแล้วจะรีบจัดส่งแสงอาทิตย์ไปให้พร้อมกับใบรับเงินทีเดียว ไม่เห็นว่าจะลำบากอะไร

กองจัดการ แพนกแสงอาทิตย์

โรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์

ปากคลองผดุง ฯ กรุงเทพ ฯ

ถ. ๑๐. ๒. ๖๕ ๓. ป.

แจ้งความรับทหารอาษา

กรมชุมพลทหารเรือจะได้รับสมรรคเปนทหารอาษาแพนกพลรบ แต่ผู้ที่สมรรคนั้นมีอายุไม่ต่ำกว่า ๑๗ ปี และไม่เกินกว่า ๒๐ ปี กับอื่น ๆ ซึ่งไม่ขัดข้องกับระเบียบรับทหารอาษา

ถ้าผู้ใดมีความพอใจจะสมรรค ก็จงให้ไปแจ้งแก่นายเวรบาญชีพลกรมชุมพลทหารเรือท่าพระ (ท่าช้างวังหลวง) ภายในวันที่ ๑๙ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๖๔ เวลาเปิดที่ทำการได้ทุกวัน

กรมชุมพลทหารเรือ

วันที่ ๓๐ เมษายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ถ. ๓๐/๑/๖๔ ๑๐. ๑.

คดีที่ ๑/๒๔๖๔

ประกาศศาลแพ่งสนามสถิตย์ยุติธรรม

เรื่องทรัพย์มรฎกของ หลวงอุดรภัณฑ์พานิช (เต็ง. โสภโนดร)

ด้วยพระโสภณเพ็ชรรัตน์ (ก็. โสภโนดร) ตั้งบ้านเรือนอยู่ตำบลสามเสน อำเภอบางซื่อ จังหวัดพระนคร ได้ยื่นคำร้องต่อศาลแพ่งว่า หลวงอุดรภัณฑ์พานิช (เต็ง. โสภโนดร) ซึ่งถึงแก่กรรมเมื่อวันที่ ๑๕ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๒ ณะที่บ้านตำบลสามเสน อำเภอบางซื่อ จังหวัดพระนคร ได้ทำพินัยกรรมลงวันที่ ๒๓ ตุลาคม (ศก ๑๒๑) พ.ศ. ๒๔๔๕ ยกทรัพย์มรฎกทั้งสิ้นให้แก่ผู้ร้องซึ่งเปนบุตร์ เมื่อก่อนหลวงอุดร ฯ ถึงแก่กรรม หลวงอุดร ฯ เคยเปนผู้ถือหุ้นส่วนในบริษัทสยามสติมแบ็กเก็ต เหตุนี้จึงมีเงินปันผลสำหรับปีคฤศศักราช ๑๙๑๓ ตรงกับ พ.ศ. ๒๔๕๖ ซึ่งเปนส่วนได้ของหลวงอุดร ฯ ตกอยู่ที่บริษัทสยามสติมแบ็กเก็ตเปนจำนวน ๑๓๐๒ บาท ๕๐ สตางค์ แต่ในถือหุ้นนั้นหลวงอุดร ฯ ได้โอนกรรมสิทธิ์เสียแล้ว แต่ พ.ศ. ๒๔๕๖ จึงขอให้ศาลมีคำสั่งแสดงว่าผู้ร้องเปนผู้รับทรัพย์มรฎกของหลวงอุดร ฯ ตามพินัยกรรม เพื่อมีสิทธิ์ไปขอรับเงินรายนี้ต่อไป

ศาลแพ่งได้นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนดวันที่ ๒๓ พฤศภาคม ศกนี้ เวลา ๒ นาฬิกาหลังเที่ยง เพราะฉนั้น ถ้าผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ก็ให้ยื่นคำร้องค้านค้านแลแสดงหลักฐานต่อศาลเสียก่อนวันนัดไต่สวนนั้น ถ้าไม่มีผู้ใดไปร้องคัดค้านตามกำหนดนี้ ศาลจะจัดการต่อไปตามกฎหมาย (คำร้องขอดูได้ที่จ่าศาลแพ่ง)

ประกาศมาณะวันที่ ๒๑ เมษายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

นายทัศบำรอ เซ็นแทน
อธิบดีผู้พิพากษา

ถ. ๒๒/๑/๖๔. ๑๕. ๑.

แจ้งความ

ยาขนานวิเศษของหมอมอร์ส
Dr. Morse's Indian Root Pills

คำอธิบายเรื่องท้องผูกเปนพรรดึกการที่ท้องผูกเปนพรรดึกนั้น เปนรากเง่าแห่งความเจ็บไข้สำหรับบุรุษและสัตรี ซึ่งถ้าจับเปนเข้าแล้วในเบื้องต้นจักต้องบังเกิดความเจ็บไข้ถึง ๙ ส่วน และเมื่อเปนเช่นนั้น อาการแห่งอวัยวะส่วนอื่นก็ทรุดโทรมลง และอาการนี้เมื่อเข้าจับโลหิตแล้ว ก็จะเลยแล่นซาบซึมไปทั่วส่วนสรรพางค์กาย กระทำให้เกิดอาการปวดศีรษะ เกิดความทิการภายใน นอนไม่หลับ หัวใจพลุกพล่าน, เบื่ออาหาร, ธาตุภายในอ่อน และเกิดปวดเมื่อยตามเส้นประสาท เปนอรรณโรคภายใน ฯลฯ และถ้าปล่อยให้เปนอยู่แล้ว จะทำให้ปวดท้องและปวดช่องท้องที่ขับน้ำปัสสาวะด้วย

เพื่อที่จะรักษาความสำราญแห่งร่างกายนั้น จำเปนจะต้องทำให้อวัยวะภายในเปนปรกติ คือมีการชำระล้างทุก ๆ ๒ ชั่วโมงนี้ เปนเหตุผลอย่างหนึ่งซึ่งมักคิดไม่ถึง แต่สัตรีและเด็กมักจะต้องรับผลนี้มากที่สุด ธรรมชาติจึงต้องการความช่วยเหลือเสียในเบื้องต้นความป่วยไข้จึงจะบรรเทาลง และเปนธรรมดาที่ผู้เปนมารดาจะต้องระวังป้องกันความสำราญศุขของบุตรตามสมควร

ยาบำบัดโรคอันมีคุณประโยชน์สำหรับครอบครัวแท้นั้น ก็คือยาชื่อ "อินเดียนรุตปีลส์" ของหมอมอร์ส อันมีชื่อเสียงเกียรติคุณกว้างขวาง สามารถบำบัดโรคใด ๆ ได้ตามความปรารถนา และเพื่อป้องกันอาการที่ท้องผูกเปนพรรดึกดังกล่าวแล้ว ควรรับประทานยานี้ตั้งแต่เม็ด ๑ ถึง ๔ เม็ดทุก ๆ วัน จนกว่าอาการแห่งอวัยวะภายในจะมีความศุขเปนปรกติ

การทำให้อาหารย่อย

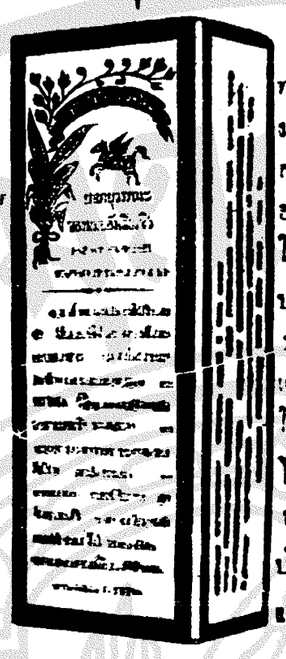
เปนการเคล้าอาหารรวมกัน และเปนวิธีอย่าง ๑ สำหรับบำรุงร่างกาย

อาหารที่เรารับประทานเข้าไปนั้น ไม่ใช่เปนเครื่องบำรุงร่างกายโดยตรง แต่การทำให้อาหารย่อยและอาหารเคล้ารวมกัน ย่อมเปนวิธีบำรุงร่างกายให้เปนปรกติศุข เมื่อท้องและอวัยวะส่วนอื่นมีอาการแปรปรวน และอาหารที่รับประทานก็ไม่ย่อยตามสมควรแล้ว จะเปนเหตุทำให้ร่างกายทรุดโทรม ปราศจากกำลังและมีอาการผิดปรกติ แต่การที่อาหารที่รับประทานไม่ใคร่ย่อยก็เกิดจากการปรุงไม่ดี หรือรับประทานเมื่อกำลังเหนื่อยเพลียด้วยอากาศร้อน สิ่งที่จะกำจัดเหตุทั้งนี้ได้ และเพื่อความสำราญแห่งร่างกายก็มีอยู่แล้วคือ ยาอินเดียนรุตปีลส์ของหมอมอร์ส ซึ่งจะช่วยทำให้อวัยวะหรือท้อง หรืออาการแปรปรวนอย่างอื่นในร่างกายของท่านกลับสมบรณขึ้นเปนปรกติโดยปราศจากโรคาพยาธเบียดเบียน

ห้างเกรีดิสดินดิสเปนซารี
เอเจ้นต์แห่งกรุงสยามคือ
ห้างกวางยิงเชียง
เลขที่ ๑๑๖ ถนนเยาวราช
จังหวัดพระนคร

ถ. ๔/๑/๖๓ ๑. ป.

น้ำยาอายุวรรณะอย่างประเสริฐ



บุคคลเราที่ทรงชีวิตอยู่ได้จะมีกำลังร่างกายแข็งแรงก็อาศรัยเลือดลมในกายตัวเราปนปรกติ และบริบรณ์อยู่เสมอ ถ้าจะหุดให้สนเข้าก็คือโลหิตอย่างเดียวท่านนั่นเอง การบำรุงให้ร่างกายแข็งแรงนั้น ไม่ใช่เปนความศุขสำหรับบุคคลเท่านั้น ย่อมเปนประโยชน์ตลอดถึงชาติบ้านเมืองด้วย เพราะฉนั้นท่านสุภาพบุรุษสัตรีทั้งหลายควรจะบำรุงร่างกายให้แข็งแรงบริบูรณ์ที่สุดที่จะบำรุงได้ ยาขนานนี้อาจแก้โรคเมื่อยขบปวดขา หรือบวมเคล็ดตามลำข้อ ไม่อยากอาหาร เรอเปรี้ยว ลุกอ่อนเพลียเสมอ ปวดหัวมัวตาหน้าเหลือง ซีดผอมลมวิน หูเนื่อง ๆ กาม เคลิบเคลิมในเวลาฝันหรือตื่น โรคสำหรับบุรุษแลเขาขอออกดอกเปนต้น ฝีร้ายทั้งเก่าใหม่ ลำคอเปื่อยริดสีดวงจมูก ริดสีดวงงอก ริดสีดวงในฝีประคำร้อยโรคผิดหนังทั้งหลาย บวมฉโดยสราหอบเนื่องโรคเส้นประสาทเช่นลมบ้าหมู เปนต้น สัตรีระดูไม่ปรกติเกิดโรคที่มดลูก โรคมดลูกสะดิดมดลูกสะคาดไป ปัสสาวะหยดย้อยกับอาจรักษาโรคกระสายทุกชนิด แลแก่โรคที่เกิดจากพิศม์ลมทั้งปวง เมื่อรับประทานยานี้อยู่เสมอ ๆ แล้ว ผู้ที่มีโรคก็จะหายตามประสงค์ ผู้ที่ไม่มีโรคก็จะทำให้มีกำลังร่างกายแขงแรงและอายุยืนด้วย

วิธีรับประทานยานี้มื้อละ ๑ ช้อนอาหารเจือน้ำร้อนครึ่งหนึ่ง รับประทานวันละ ๓ มื้อที่หลังอาหาร หญิงที่มีครรภ์และคนแก่หรือเด็ก ให้รับประทานมื้อละ ๑ ช้อนกาแฟ ห้ามไม่ให้รับประทานยานี้ พร้อมกับน้ำชา

บรรดาบุคคลที่มีไข้เปนพิศม์ร้อน หรือไข้หวัดหรือการอ่อน ห้ามไม่ให้รับประทานยานี้เปนอันขาด ถ้าอยากทราบให้ละเอียดเชิญตรวจดูฉลากห่อขวดยา

ห้างขายยาเฮาะเหล่ง ถนนเจริญกรุง กรุงเทพ ฯ ราคาขวดละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ขอทั้งโหล ๆ ละ ๒๔ บาท

ยาบุรุษกับยาปัถวีพิการ

ยาบุรุษนี้แก้โรคสำหรับบุรุษเช่นหนองใน, เข้าข้อออกดอก, ผมะม่วง, ฝีมะคำร้อย, เปนแผล, แลเรื้อรังมาตั้ง ๑๐ ปี กับหญิงที่ติดโรคต่อเนื่องจากสามีหรือเปนมุตสกิด ทั้งแก้ตามัวซึ่งแก้เนื่องจากโรคที่กล่าวมาแล้วรับประทานเพียง ๑ อาทิตย์ หรือ ๑ อับก็หายขาดดังมนิตทั้ง อับใหญ่รับประทานได้ ๕ อาทิตย์ มีขายที่ร้านขายยาบุรุษ เลข ๔๕๑--๔๕๒ ติดกับโรงพิมพ์เดลิเมล์ ถนนสี่พระยา ราคาอับละ ๒ บาท ๑ บาท ๕ บาท ถ้าซื้อ ๒๒ อับคิด ๙ อับ ส่งหัวเมืองหรือรับไปขายไม่คิดค่าส่ง แต่ต้องส่งเงินไปที่ร้านซึ่งกล่าวข้างบนนั้นก่อน ท่านผู้ซื้อควรระวังยาปลอม เพราะเกิดมีผู้คิดออกเอาฝอยใช้ยาบุรุษไปใช้เปนฝอยประกอบยาเม็ดขายบ้างแล้ว ทั้งยาปัถวีพิการแก้จุกเสียดได้อย่างขงัด ราคาขวดละ ๒ บาท

ถ. ๑๔/๔/๖๓

แจ้งความ

หนังสือพิมพ์รายสัปดาหะชื่อ
"แสงอาทิตย์"

หนังสือพิมพ์ที่กล่าวนี้จะได้พิมพ์ออกจำหน่ายทุก ๆ วันเสาร์ ฉบับแรกจะออกในวันเสาร์ที่ ๑๖ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๔

อัตราค่าบำรุง—— จำหน่ายปลีกราคาฉบับละ ๕ สตางค์ รับประจำ ๑ ปี (๔๗ ฉบับ) เปนเงิน ๓ บาท ๘๕ สตางค์ รวมทั้งค่าส่งด้วย

สำนักงาน—— ในระหว่างนี้อาศรัยสถานที่ทำการของโรงพิมพ์จีนสยามวารศัพท์ไปพลาง

ความรับผิดชอบ—— ในระหว่างที่อาศรัยสถานที่ทำการของโรงพิมพ์จีนโน ฯ นั้น โรงพิมพ์จีนโน ฯ เปนผู้รับผิดชอบในข้อความใด ๆ ของหนังสือพิมพ์แสงอาทิตย์

แถมเปนพิเศษ—— ด้วยเหตุที่ความรับผิดชอบมีอยู่แก่โรงพิมพ์จีนโน ฯ ดังนี้ หนังสือพิมพ์แสงอาทิตย์ก็เท่ากับเปนฉบับพิเศษของหนังสือพิมพ์จีนโน ฯลฯ จึงได้ตกลงว่าผู้ใดที่ได้เปนสมาชิกรับหนังสือพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์แพนกภาษาไทยอยู่แล้วนั้น จะได้รับแถมหนังสือพิมพ์แสงอาทิตย์ด้วยอีก ๑ ฉบับเสมอไปทุกสัปดาหะ โดยไม่คิดเอาค่าบำรุงสำหรับหนังสือพิมพ์แสงอาทิตย์เปนพิเศษเพิ่มเติมขึ้นเลย (แต่คงเก็บเอาค่าบำรุงเฉกาะหนังสือพิมพ์จีนโน ฯ เท่าอัตราเดิมตามเคย) แปลว่า ยอมเสียเปรียบแก่สมาชิกผู้รับหนังสือพิมพ์จีนโน ฯ แพนกภาษาไทยโดยแถมให้เปล่า ๆ จนกว่าจะประกาศเปลี่ยนแปลงเปนอย่างอื่น ส่วนอัตราค่าบำรุงที่ได้กำหนดไว้ข้างต้นนั้น จะเก็บเอาจากผู้รับหนังสือพิมพ์แสงทิตย์ โดยเฉกาะเท่านั้น

แจ้งความ

ขายพิมเสนอย่างดี

พิมเสนอย่างดีมีขายที่ร้านเซ่งฮองเยี่ยง ปากตรอกซอยเรียนเตลโดยราคาย่อมเยาว์ ถ้าท่านผู้ใดต้องการควรรีบรีบซื้อช้าไปจะหมดเสีย

ถ. ๒๒/๑/๖๓

แจ้งความ

ร้านช่างทองยี่ห้องี่เซ่งเฮง
ตั้งที่อยู่ถนนเจริญกรุง

ใต้วัดม่วงครมลาวาศ (วัดเล่งน่ยี่)
หมายเลขบ้าน ๑๒๓ ถ. ๑๒๓ ถ. โทรศัพท์ ๑๐๐๗

ข้าพเจ้าได้จ้างช่างทองอันมีฝีมือรับทำภาชนะใช้สรอยเครื่องแต่งตัวทองเงินต่าง ๆ ได้อย่างปราณีตงดงาม ทั้งใช้เนื้อเงินทองอย่างบริสุทธิ์ และมีเครื่องเพ็ชร์พลอยมรกฎโมราอย่างงดงามน่าใช้ด้วย โดยที่ข้าพเจ้าปรารถนาจะให้ชื่อเสียงของร้านช่างทองนี้แพร่หลาย จึงได้คิดราคาอย่างถูก ไม่ว่าเด็กผู้ใหญ่ชายหญิงย่อมเปนราคารวดเดียวกันหมด มิต้องต่อตามเคย และทั้งขอรับประกันว่าทองเงินที่ทำจากร้านนี้เปนเนื้อบริสุทธิ์ทั้งสิ้น ร้านทำทองนี้จะเปิดทำการในวันที่ ๗ พฤษภาคม จ.ศ. ๒๔๖๔ ขอท่านทั้งหลายเชิญมาดูชมดู รับรองได้ว่าคงจะเปนที่พอใจแก่ท่านที่ต้องการซื้อหรือสั่งทำเครื่องใช้และรูปพรรณเปนแน่แท้

ถ. ๒๓/๑/๖๔ ๑. ค.

แจ้งความประกาศราคา

ด้วยกรมยุทธภัณฑ์ทหารบกต้องการซื้อสิ่งของบางอย่างสำหรับใช้ราชการทหารบกรวม ๖ ชนิด และชนิดหนึ่งเปนจำนวนมาก คือ คันชีพมีสายสพายพร้อมชนิดแถบทองเว้นตรา หม้อข้าวทรงสูงทำด้วยแอลลูมิเนียมรมสีดำ กระติกน้ำแอลลูมิเนียมหุ้มผ้าสักหลาดมีสายพร้อมกระติกน้ำ เหล็กเคลือบสีกากี แถมเชือกมีสายด้ายถักสีกากี แถมเชือกอุณณาโลมลงขาด เตียงเหล็ก

เพราะฉนั้น ถ้าผู้ใดมีความประสงค์จะขายสิ่งของ หรือจะรับสัญญาขายสิ่งของดังที่กล่าวมาแล้วให้มาขอรับบาญชีจำนวนสิ่งของพร้อมกับคำอธิบายที่กรมยุทธภัณฑ์ทหารบก ในศาลาว่าการกระทรวงกระลาโหม และให้ส่งตัวอย่างสิ่งของภายในสิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

(ลงนาม) นายพลตรี พระยาเทพาธิบดี
ประธานกรรมการ

ถ ๒๕/๑/๖๔ ๑. ค.

(สำเนาจดหมาย)

จังหวัดนะเรงเทรา

วันที่ ๒๐ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๔

ถึง ห้างวริยะพานิช

ตามที่ท่านชี้แจง ให้ข้าพเจ้าใช้ ยา ทา กราก เกล้อน มาทา แผลเด็ก คน ใช้ รอง ข้าพเจ้าซึ่งสงสัย ว่าจะเปนโรคเรื้อน นั้น ข้าพเจ้าได้ ซื้อ ยา กราก เกล้อน มาทา เมื่อ ทา แล้ว ได้ เปน แผลพุขึ้น ต่อมา จึงได้ ใช้ น้ำมัน หมูทรึ่ง ทา รักษา แผล ตามที่ท่านแนะ นำ ชี้แจง ไปนั้น บัดนี้ เด็ก นั้น ได้หาย เปน ปรกติ แล้ว ฉนั้น จึง แจ้งความให้ท่าน ทราบ

ขอ แสดง ความ นับถือ มา ด้วย

นายพ่นไท หลวงราชนรารักษ์

จังหวัด พระนคร

วันที่ ๒๒ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๔

ถึง นาย ห้างวริยะพานิช

ข้าพเจ้าได้ ซื้อ ยาโสมกลั่น จาก ร้าน ท่าน มา ลองรับ ประทาน ก็รู้สึก ว่า ทำให้ ข้าพเจ้า มี ความ สบาย ขึ้น คือ มี กำลัง ดี กว่าเก่า และ ทำ ให้ ธาตุปรกติ กับ ร่างกายแข็ง แรง อ้วน ขึ้น

เพราะ ฉนั้น จึง ขอ ชม เชย สรรพคุณ ยา ของ ท่าน ซึ่ง ทำให้ข้าพเจ้า ได้ ความ สบาย ดังอาการ ที่ กล่าว มา แล้ว

หลวงสุรพัน

แจ้งความ
ยา ตองเอ้ หนึ่ง เอ็งฮกต๋อง

(ห้าง ไท้งจน ฮวด ถนน ราชวงศ์ เปน เอเย็นต์)

ยาตลุวนาน นี้ได้ มีชื่อ เสียงลุโรษมาช้านาน แล้ว ประ กอบ ด้วย เครื่อง ยาที่มีสรรพ คุณ บำรุง โลหิต แล บำบัดโรคทั้งหลาย มาก กว่า มาก จึง ได้ รับ ความ ชมเชย จาก ผู้ที่ เคย ใช้ ตาม หัวเมือง ท่าค้าราย ต่าง ๆ แล ผู้ จำ ราช การ จัง หวัด เอ้หนึ่ง ก็ได้ ให้ หนัง สือยก ย่องทง ออกประกาศห้าม มิให้ใคร ทำปลอม ทั้ง ท่าน หมอ ชีวะศัพ นาย แพทย์ ใหญ่ แห่ง โรง พยา บาล ของ กองศุรา จังหวัด เอ้ หนึ่ง ได้ เอายาตอง นี้ไปตรวจโดย วิธี แยกธาตุ แล้วให้ หนังสือ สำคญไว้เปน หลักฐาน มีใจ ความดังข้าพเจ้าจะได้กล่าว แต่ต่อไปนี้

ศุรา ที่ตอง ยานี้ เปน ศุรา เกา เหลียงอย่าง แท้ ที่สั่งมาจากเมืองจีน มิได้ มีเหล้ากลั่นของเกาะไตหวันเจือปนเลย ส่วนเครื่องยาต่าง ๆ ก็ล้วน เปนสิ่งที่บำรุงโลหิต อาจทำให้ มันสมอง ชุ่มชื้น กระเพาะ อาหารมีกำลังแรง สามารถ บำบัดโรคที่มีอาการเมื่อย ขบ อ่อน เพลียไม่อยากรับประทานอาหาร เปน ต้น ฯ ล ฯ

มีขาย ตาม ร้าน ขาย ย่อย ขอ เชิญท่านสุภาพ บุรุษ แล สุภาพ สตรีลองใช้ ดูก็จะเห็นคุณของ ยานี้ ได้ทันที

ฉ. ๑๙-๕-๖๔

แจ้งความ ขาย ยา อด ฝิ่น

ด้วย ยา อด ฝิ่น ชนิดนี้ ข้าพเจ้า เปน เอเย่นต์ สั่ง จาก บริษัทใต้ แซ เมือง เซียงไฮ้ ได้ ทด ลอง ดู แล้วจึงว่า ยา ขนาน นี้ มิได้ มี มอร์ฟีย์ ปน อยู่ เลย เวลา นี้ มีผู้ นิยม ใช้ มาก เพราะ อดฝิ่นได้ อย่าง รวด เร็ว และไม่ทรมานมาก ที เดียว คราวนี้ เปน เวลา ที่ เงินเซียงไฮ้ ราคา ถูก แล้ว จึงได้ ขาย ยา ขนาน นี้ ให้ ถูก ที่ สุด ถ้าผู้ ที่สูบ ฝิ่น หนัก วันละหนึ่ง ตลึง รับ ประทาน ยา นี้ ประมาณ ราว ๕๐ ห่อ เท่านั้น ก็อาจ จะ หาย ขาดได้ ภายใน ๑๐ วัน และ ยา ขนาน นี้ ข้าพเจ้า จะสั่งเสมอ มิ ให้ ขาด คราวได้ เพราะฉนั้น เปน โอกาศ อันดี ของ ท่าน ผู้ ที่ อยาก จะ อด ฝิ่น ควรรีบ ซื้อไป อด เสียเพราะราคา ถูก กว่า ยา ฝิ่น

ห้าง ยองฮั่วเซียง

เลข ที่ ๖๑๗๓ ถนน สำเพ็งตอน ตลาดเก่า

จังหวัด พระนคร

ไทรศัพท์ เบอร์ ที่ ๘๔๖

ฉ. ๒๗/๖/๖๔

แจ้งความ

ขายที่ ดินในทุ่งช่อง นนทรี แถ คลองมหาเมฆ ซึ่ง อยู่ ใน บริเวณ ใกล้ เคียง กับถนน สาธร

แปลงที่ ๑ ที่ ดิน อยู่ ที่ สถานี รถไฟหลวง สาย ลง แม่น้ำ (ช่อง นนทรี) ที่ ๑๑๑๑ ตรางวา จะ ขายราคา ตราง วา ละ ๔ บาท

แปลง ที่ ๒ ที่ดิน อยู่ ที่ ริม คลอง มหาเมฆ หลัง วัด ช่องลม ใหม่ ขึ้น มา หรือ ตั้งอยู่ ตรง ถนน น่า โบถ อังกฤษ ถนน สาธร ลงไป ที่ แปลง นี้ มี เนื้อที่ ๕,๔๐๐ ตราง วาจะขาย ราคาตราง วา ละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

แปลง ที่ ๓ ที่ ดิน อยู่ ริม คลอง ขวาง ซึ่งแยก จาก คลอง สาธร ลง แม่ น้ำ ที่ ตั้ง อยู่กับ คลอง มี ที่ ดิน ๒๑,๔๒๐ ตรางวา มี น่าโฉนด ๕ โฉนด ด้วย กัน จะ ขาย ราคาตรางวา ละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

ที่ ดิน เหล่านี้ เหมาะ สำหรับ ทำ สวนผัก สวน ย้อย เลี้ยง เป็ดไก่ หรือ ทำ บ้าน อยู่ เพราะ อากาศ ดี ราคา จะ แพง ขึ้น เสมอไป เวลานี้ ขาย ราคา อย่าง ถูกที่ สุด

ถ้า ท่าน ผู้ใด ต้อง การ โปรด ถาม ที่

นายจางวางเอม

บ้าน เชิง สพาน ผ่าน ฟ้า

จังหวัด พระนคร

ฉ. ๑๕/๑๑/๖๑ ๒. ด.

น้ำ แฮร์ เคอลเลอ

หรือ

น้ำ ดัด ผม

เหมาะ สำหรับ ผมยาว และ ผมสั้น กลิ่น ก็ หอม เย็น ขวด ก็ จุราคา ก็ ถูก มี สอง ชนิด ๆ หนึ่งสี ชมภู กลิ่น ผสม หอม เย็น อีกชนิดหนึ่ง สี เหลือง อ่อน กลิ่นไคไลน

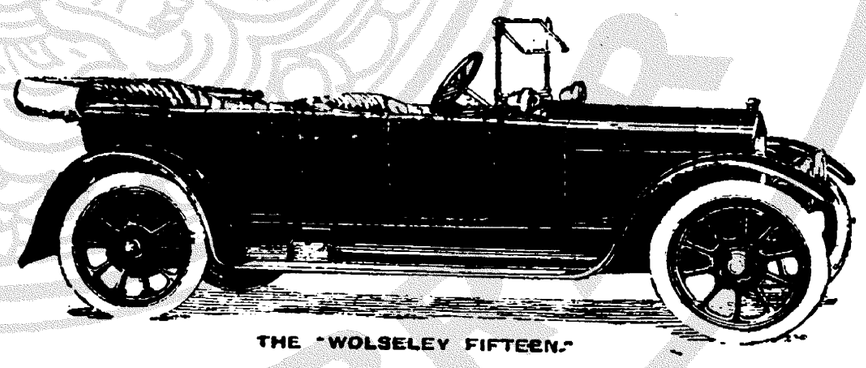
มี จำหน่าย ที่

ประดิษฐ์สุคนธา

รถ ยนตร์ อังกฤษ

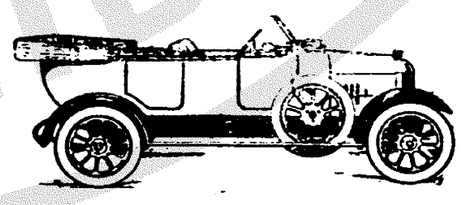
พร้อม ที่ จะ จัด ส่งได้

รถ ยนตร์ ยี่ห้อ วอลส์เลย์ ๑๕ แรงม้า

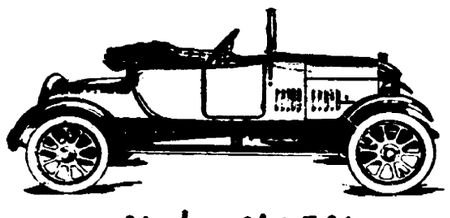


THE "WOLSELEY FIFTEEN."

รถ ยนตร์ มอร์ริสอ็อกส์ฟอร์ด ๔ ที่ นั่ง



รถ ยนตร์มอร์ริส อ็อกส์ฟอร์ด ๒ ที่นั่ง



พร้อม ที่ จะ จัด ส่งได้

เอเย่นต์ คือ

บริษัท ลุ่ง รถ ยนตร์ บางกอกตีอีก

ไทรศัพท์ ๑๕.

ปลูกไข้ทรพิษ

โดย พระมหากรุณาธิคุณ เพื่อเปลื้องปลดความทุกข์ยาก อันจะพึงมีแก่ผู้ที่เปนไข้ทรพิษ จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานหนองผีไข้ แพทย์หลวง และแพทย์ประจำตำบล ปลูกไข้ทรพิษให้แก่ประชาชน เพื่อป้องกัน ตามรายงานที่ได้รับในเดือนมีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๓ มีจำนวนที่ได้ปลูกไป คือ

๑ มณฑลพายัพ จังหวัดเชียงใหม่ ๕,๑๑๑ คน จังหวัดลำพูน ๒๗๐ คน รวม ๕,๒๗๑ คน

๒ มณฑลมหาราษฎร์ จังหวัดแพร่ ๔,๑๗๗ คน จังหวัดน่าน ๑,๗๔๐ คน จังหวัดลำปาง ๑,๗๐๗ คน รวม ๗,๐๗๗ คน

๓ มณฑลนครไชยศรี จังหวัดนครปฐม ๖๑๕ คน

๔ มณฑลราชบุรี จังหวัดราชบุรี ๒๗๗ คน จังหวัดสมุทรสงคราม ๒๑๐ คน รวม ๑,๑๑๗ คน

๕ มณฑลนครศรีธรรมราช จังหวัดนครศรีธรรมราช ๖,๒๔๑ คน

๖ มณฑลสุราษฎร์ จังหวัดสุราษฎร์ ๒๑๑ คน

๗ มณฑลอยุธยา จังหวัดประทุมธานี ๑๖๗ คน จังหวัดลพบุรี ๗๒๐ คน จังหวัดอ่างทอง ๑๖๐ คน รวม ๑,๑๔๗ คน

๘ มณฑลจันทบุรี จังหวัดระยอง ๑๕๑ คน

๙ มณฑลนครราชสีมา จังหวัดนครราชสีมา ๕๑๒ คน จังหวัดบุรีรัมย์ ๑๑๑๑ คน รวม ๑,๕๒๗ คน

๑๐ มณฑลนครสวรรค์ จังหวัดตาก ๗๑๗ คน จังหวัดไชยนาท ๑,๗๕๗ คน รวม ๔,๖๗๗ คน

๑๑ มณฑลปราจีณ จังหวัดกระบินทร์บุรี ๒๑๒ คน

๑๒ มณฑลพิศณุโลก จังหวัดพิษณุโลก ๗๒๐ คน จังหวัดอุตรดิตถ์ ๑,๒๑๗ คน จังหวัดพิจิตร์ ๒,๗๗๔ คน จังหวัดเพ็ชรบูรณ์ ๒๑๗ คน รวม ๕,๑๗๐ คน

๑๓ มณฑลปัตตานี จังหวัดตรัง ๒,๑๑๒ คน จังหวัดระนอง ๔๒๗ คน รวม ๒,๔๒๗ คน

๑๔ มณฑลร้อยเอ็จ จังหวัดสาพสินธ์ ๒,๑๖๕ คน

๑๕ มณฑลอุดร จังหวัดเลย ๗๒๕ คน จังหวัดหนองคาย ๔๗๔ คน จังหวัดสกลนคร ๑๑๖๑ คน รวม ๒,๔๑๒ คน

รวม จำนวน คน ที่ แพทย์ ได้ ปลูก ไข้ทรพิษ แล้ว ครั้งนี้ ๔๖,๔๗๖ คน รวมกับที่ ได้ ปลูก มา แล้ว แต่ แรก เปน จำนวน ๒,๗๕๗,๒๔๗ คน

ห้างแอล. ยี. ริกันตี และบริษัท

L. G. RIGANTI & Co.

โทรศัพท์ ๗๐๕ สี่กัดพระยาศรี กรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๗๐๕

แห่งเดียวเท่านั้น

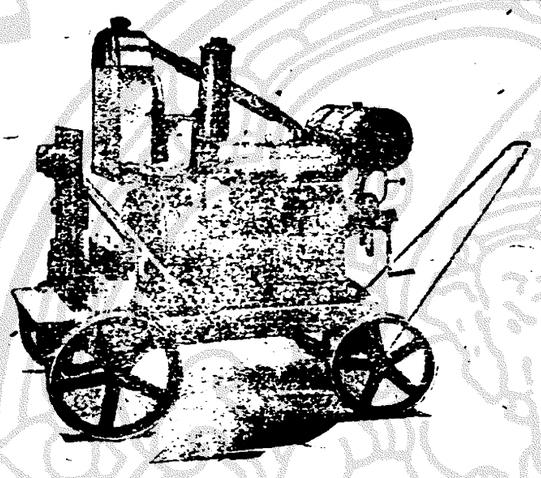
เปนแห่งที่ขายนาฬิกาสด นาฬิกาข้อมือสำหรับท่านทหารทั่วไป ข้าพเจ้าได้รับนาฬิกาข้อมือเรือนนิเกิลแต่เรือนทองหุ้มรับประกัน ๑๐ ปี เครื่องกระเดื่องมีกับทิม ๑๕ เม็ด มีหนังใหญ่ติดพร้อม และมีหนังสือรับประกันเครื่อง ๕ ปีทุกๆ เรือน ราคาเรือนละ ๒๗ บาท มีพรายน้ำเรือนละ ๓๐ บาท เงินสดลด ๑๐ %

เมื่อท่านซื้อของจากห้างข้าพเจ้าตั้งแต่ ๒๐ บาทขึ้นไป ข้าพเจ้าจะแถมตั๋วออดเตอรี่เลือบ่าแก่ท่าน ๑ ใบทุกๆ ๒๐ บาทขึ้นไป

ห้างแอล. ยี. ริกันตี และบริษัท

เปนเอเย็นต์แต่ผู้เดียวในกรุงสยาม

โทรศัพท์ ๗๐๕



เครื่องจุดไฟฟ้าใช้ประโยชน์

มีเครื่องยูนิเวอซอล ๔ สูบ ๑๒ แรงม้า ใช้น้ำมันก๊าศ ๑๒ ชั่วโมง ๒ ปี มีไดนาโมจุดไฟฟ้าได้ ๔๐๐๐ ดวงเทียน ๔๐—๔๕ แอมแป มีถังน้ำแลหม้อน้ำมันก๊าศ มีรถบรรทุกติดไว้เสร็จ มีกำลังไฟจุดหลอดไฟฟ้าธรรมดาได้ใช้ประโยชน์รับจ้างจุดไฟฉายหนังจุดในการมหรศพ จุดในการประลองยุทธ ถอดไปสำรทิศใดก็ได้ น้ำหนัก ๕๐๐ ปอนด์ ราคาราย เปนรับรองได้ไม่ให้แพงกว่าเครื่องชนิดอย่างอื่น แต่ต้องโปรดถามราคาได้เชิญที่ ซัศดุอุษะมะยนต์ บริษัท ปากคลองตลาด จังหวัดพระนคร โทรศัพท์ ๔๗๗

พายชื่อ ผู้จัดการ

TRADE MARK

จงสังเกตเครื่องหมายข้างบนนี้เปนสำคัญ

ห้างนี้มีเชื่อทำเหล้าบรั่นดี แดเหล้าวิศกี้อย่างดี

โรงหนังพัฒนากร แด โรงหนังฮ่องกง

โปรแกรม สำหรับ คืน วันพุธ ที่ ๑๑ ถึง คืน วัน ศุกร์ ที่ ๑๓ เดือนนี้

ตอน ๑—๔	ช่องวงกลม		รวม ๔ ม้วนต่อ
๖ ม้วนต่อ	เพื่อนตาย		๖ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดอกเซนจูรี่	(ฉายที่โรงหนังพัฒนากร)	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ความคิดผู้หญิง	(ฉายที่โรงหนังพัฒนากร)	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดอกอุทุ่ง	(ฉายที่โรงหนังฮ่องกง)	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ความอยู่	(ฉายที่โรงหนังฮ่องกง)	๒ ม้วนต่อ

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังพัฒนาเวณี

โปรแกรม สำหรับ คืน วันพฤหัศบดี ที่ ๑๒ ถึง คืน วัน ศุกร์ ที่ ๑๓ เดือนนี้

ตอน ๗—๑๑	มิด กายสิทธิ์	รวม ๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	สงครามพ่อค้า	๒ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ความชั่วของกาลีกุลา	๕ ม้วนต่อ
๑ ม้วน	ดอกสนับ	๑ ม้วน

หนังบ่ายวันเสาร์ โรงหนังพัฒนากร ฉายหนังตามโปรแกรมนี้

ค่าดู ๑๐ สตางค์ โรงหนังปีนัง

โปรแกรมสำหรับคืน วันพฤหัศบดี ที่ ๑๒ ถึง คืน วันศุกร์ ที่ ๑๓ พฤษภาคม ๒๔๖๔

ตอน ๑๑ ถึง ๑๗	บุ๊ ถ้างผลาญ	รวม ๑๗ ม้วนต่อ

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังชะวา

โปรแกรม คืน วัน พฤหัศบดี ที่ ๑๒ ถึง คืน วัน ศุกร์ ที่ ๑๓ พฤษภาคม ๒๔๖๔

ตอน ๑ ถึง ๑๐	บุ๊ ถ้างผลาญ	รวม ๒๐ ม้วนต่อ

โรงหนังสิงคโปร์ แด โรงหนังสาขร

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน จันทร์ ที่ ๗ ถึง คืน วันพฤหัศบดี ที่ ๑๒ เดือนนี้

ตอน ๑๑—๑๒	มิด กายสิทธิ์		รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ปราบโจร		๕ ม้วนต่อ
๔ ม้วนต่อ	เห็นใจแล้ว	(ฉายที่โรงหนังสิงคโปร์)	๔ ม้วนต่อ
๔ ม้วนต่อ	จากทั้งรัก	(ฉายที่โรงหนังสาขร)	๔ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวัน พฤหัศบดี โรงหนังสาขร ฉายตามโปรแกรมนี้

ค่าดู ๒๐ สตางค์ โรงหนังบางลำภู

โปรแกรมสำหรับ คืน วัน จันทร์ ที่ ๗ ถึง คืน วัน พฤหัศบดี ที่ ๑๒ เดือนนี้

ตอน ๗—๑๐	มิด กายสิทธิ์	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	โจรผู้หญิง	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ความบอย	๒ ม้วนต่อ
๓ ม้วนต่อ	รอบเปนบ้านนอก	๓ ม้วนต่อ

ค่าดู ๒๐ สตางค์ โรงหนังนางเลิ้ง

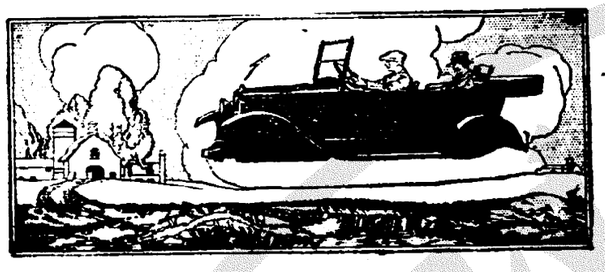
โปรแกรมสำหรับ คืน วัน อังคาร ที่ ๑๐ ถึง คืน วัน ศุกร์ ที่ ๑๒ เดือนนี้

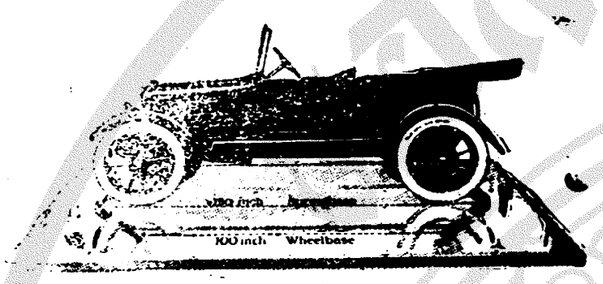
ตอน ๕—๖	ช่องวงกลม	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	อยากเปนคุณนาย	๕ ม้วนต่อ
๓ ม้วนต่อ	ชนะโดยคนเอง	๓ ม้วนต่อ
๑ ม้วน	ดอกแจ่มตาโต	๑ ม้วน

รถยนตร์ที่ใช้น้ำมันไม่เปลือง

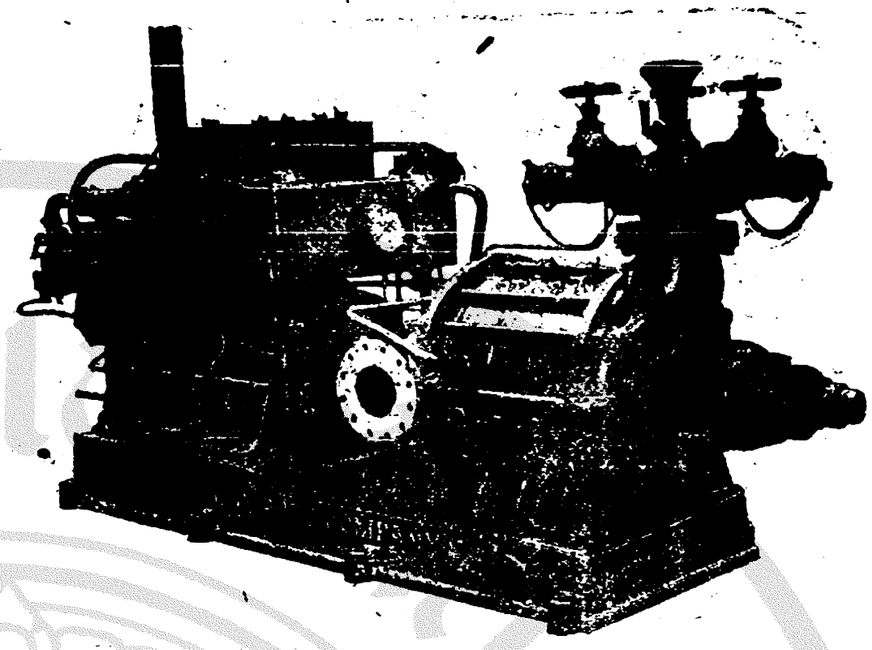
คือ รถยนตร์ อย่างใหม่

โอเวอร์แลนด์ ๔





สูบน้ำดับเพลิงพิเศษสำหรับโรงสี



บริษัท สยาม อิมปอร์ต จำกัดสินใช้ เปนเอเยนต์ สำหรับ กรุงสยาม โทรศัพท์ ๒๖๙

เหล้าแดง ฝรั่งเศศ

อย่างดีแท้ ราคาไม่แพง ใส่ขวดใหญ่นี้

ขวดใหญ่ โหลละ บาท ๗.๙๐

ขวดเดียว ๗๕ สตางค์

เหล้าบรันดี

รสชาติดีเท่ากับบรันดีอย่างดีแท้ ที่ขายกันอยู่ในเวลานี้ แต่ราคาย่อมเยาว์มากกว่าด้วย

ดาวเดียว	ขวดใหญ่	ขวดละ	๓.๒๕ บาท
		๑๒ ขวด	๓๙.๐๐ ,,
๒ ดาว		ขวดละ	๓.๕๐ ,,
		๑๒ ขวด	๓๖.๐๐ ,,
๓ ดาว		ขวดละ	๔.๕๐ ,,
		๑๒ ขวด	๕๗.๐๐ ,,
๗ ดาว		ขวดละ	๗.๐๐ ,,
		๑๒ ขวด	๗๐.๐๐ ,,
๙ ดาว		ขวดละ	๑๐.๐๐ ,,
		๑๒ ขวด	๑๐๐.๐๐ ,,

หมูแฮม อย่างดีเค็มน้อย จะเข้ามาในวันอาทิตย์นี้ ถ้าผู้ใดสั่งไว้ก่อนปอนด์ ๑ จะลดให้ ๑๐ สตางค์ ถูกกว่าราคาขาย

ห้างเคียมฮั่วเส็ง แอนโก

โทรศัพท์ เบอร์ ๔๖๕

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลงโรงเลื่อยจักรี ตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ มีตัวไม้ต่าง ๆ จำหน่าย คือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่าง น่าต่าง ๆ ขายพร้อมทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันทีหรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางซื่อ โทรศัพท์ ๗๓๗ หรือจะมาที่ห้างล่าซำ ถนนเจริญกรุง โดยตนเอง หรือโดยโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง

โรงเลื่อยจักรี ตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ

ห้างล่าซำ เปนเจ้าของ

๒ ๗ ๕๗ ๑ ป

แถมพกตัวฉลากของเสนาธิการเสือป่า แต่วันที่ ๑ พฤษภาคม ถึงที่ ๓๑ กำหนด ๑ เดือน

ห้างชินชินยี

แถมพกลอตเตอรี่ ๒๐๐๐๐๐ บาท

ลดราคาครั้งใหญ่!! แถมพกอีกด้วย!!! เชิญ ๆ ๆ ๆ

ถ้าโชคของท่านดีท่านอาจจะได้รับรางวัลเงินถึง ๒๐๐,๐๐๐ บาท และยังมีรางวัลที่ ๒ อีก ๑๐๐,๐๐๐ บาท รางวัลที่ ๓ อีก ๕๐,๐๐๐ บาท รางวัลที่ ๔ อีก ๑๕๐ รางวัล ๆ ละ ๑,๐๐๐ บาท การแถมพกของห้างนี้มีวิธีต่างกัน เช่นซื้อนาฬิกาข้อมือเรือนทองคำแท้ ราคาตั้งแต่ ๒๕ บาทขึ้นไปจนถึง ๑๐๐ บาท รางวัลตั๋วฉลาก ๓ ฉบับ ถ้าซื้อราคาตั้งแต่ ๑๐๐ ขึ้นไปจนถึง ๕๐ บาท รางวัลตั๋วฉลาก ๔ ฉบับ ถ้าซื้อตั้งแต่ ๕๐ บาทขึ้นไปจนถึง ๑๐๐ บาท รางวัลตั๋วฉลาก ๕ ฉบับ ถ้าซื้อเตียงเหล็กราคาภายใน ๗๐ บาท รางวัลตั๋วฉลาก ๓ ฉบับ ถ้าซื้อราคาตั้งแต่ ๗๐ บาทขึ้นไป รางวัลตั๋วฉลาย ๕ ฉบับ ถ้าซื้อรถจักรยานไม่ว่าชนิดใด ๆ หมดรางวัลตั๋วฉลากคันละ ๑๕ ฉบับ ถ้าซื้อผ้าม่วงหรือกางเกงแพรเซียงไฮ้แท้ รางวัลตั๋วฉลากตั้งละ ๑ ฉบับ ถ้าซื้อตั้งของอื่น ๆ นอกจากตั้งของที่ได้แจ้งไว้ข้างบนนั้นแล้ว ราคาตั้งของที่ซื้อตั้งแต่ ๑๐ บาทขึ้นไป รางวัลตั๋วฉลากตั้งละ ๑ ฉบับทุก ๆ ตั้งไป นาฬิกาข้อมือเรือนทองคำแท้ ลดราคาครั้งใหญ่ที่สุดทุก ๆ เรือน มีลดราคา ๑๐ บาท กับยังแถมพกตั๋วฉลากอีกตั้งแต่ ๑ ฉบับ จนถึง ๕ ฉบับ นาฬิกาข้อมือผู้หญิงสมัยใหม่มีสายยืดสปริงพร้อมน่าปัดมีอย่างกลมลดเหลือมีอย่างลงยาและฝังพลอยสีต่าง ๆ เดิมราคาเรือนละ ๑๒๐ บาท ลดราคาเหลือ ๕๕ บาท นาฬิกาข้อมือผู้หญิงเรือนเล็กเท่าสตางค์ ๕ มีสายยืดสปริงพร้อมทองคำ ๑๗ กำหรัดเดิมราคาเรือนละ ๑๐๕ บาท ลดราคาเหลือ ๗๕ บาท นาฬิกาข้อมือเรือนทองใช้ได้ทั้งผู้หญิงผู้ชายซื้อแล้วไปทำสายเอาเองเดิมราคาเรือนละ ๓๕ บาท ลดราคาเหลือ ๒๕ บาท กับมีนาฬิกาข้อมือเรือนทองอย่างอื่น ๆ อีกตั้ง ๑๐๐ ชนิด เชิญมาชมดูตามชอบใจ หมวกยางอินเดียลันบ้อร์สมัยใหม่ใส่เบากันแดดได้อย่างรงัด หุ้มผ้าเชิดใหม่สีดาก็เดิมราคาใบละ ๑๕ บาท ลดราคาเหลือ ๑๔ บาท สนับแข้งหนังแดงอย่างดีเดิมราคาคู่ละ ๗ บาท ๕๐ สตางค์ ลดราคาเหลือ ๕ บาท ๕๐ ตกเข้ามาเที่ยวเมืองนี้เองหมวกสักหลาดใหม่คิดดีอย่างเนื้อดีมีสีขาวสีน้ำตาลสีเทาปีกตัดใบอ่อนมีอย่างปีกใหญ่และปีกเล็กราคาต่าง ๆ กันอย่างถูกที่สุดมีราคาใบละ ๗ บาท ลดราคาเหลือ ๓ บาท ๗๕ นาฬิกาพกตราสมอ อย่างเครื่องกระเดื่องกอผ้าเดิมราคาเรือนละ ๑๒ บาท ลดราคาเหลือ ๓ บาท ๗๕

ห้างชินชินยี ถนนพลับพลา โทรศัพท์ ๑๑๕

แจ้งความ

ของ

โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์

ขอแจ้งความให้บรรดาผู้ที่มีกิจเกี่ยวข้องติดต่อกับโรงพิมพ์นี้ทราบว่า:—

(๑) การเปลี่ยนแจ้งความที่ลงประจำขอให้ส่งสำนวนแจ้งความมาถึงก่อนเวลา ๑๐ ก. ท. ในวันนั้น ๆ

(๒) ถ้าข้อความที่ส่งมาเปลี่ยนนั้นมากกว่าที่จะบรรจุในที่ที่กระดาษความตกลงแล้ว จะคิดราคาส่วนที่เกินอีกนิวละ ๕๐ สตางค์ สำหรับครั้ง ๑

(๓) โรงพิมพ์สงวนความชอบธรรมที่จะงดแจ้งความที่ลงประจำรายใด ๆ ใดเดือน ๑ ไม่เกิน ๓ ครั้ง เมื่อมีเหตุจำเปน

(๔) ถ้าผู้ใดปรารถนาจะลงแจ้งความประจำในหนังสือพิมพ์นี้ ขอให้มากระทำความตกลงกับผู้จัดการ

(๕) สมาชิกผู้รับหนังสือพิมพ์ผู้ใดทั้งในกรุงและต่างจังหวัด ไม่ได้รับรับหนังสือพิมพ์ตามเวลาอันสมควรแล้ว โปรดแจ้งเหตุแก่สำนักงานนี้โดยเวลาอันสมควร

(๖) การลงรับหนังสือพิมพ์หรือการลงแจ้งความประจำนั้น ขอให้ส่งเงินบำรุงล่วงน่าตามระเบียบ (แต่สำหรับการลงแจ้งความประจำ จะผ่อนการส่งเงินเปนงวด ๆ หรือเปนรายเดือนก็ได้แล้วแต่ข้อตกลง)

โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์

ปากคลองตลาดกรุงเกษม

จังหวัด ร.ศ.